Ն. 4598 | 1889 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 22 ՇԻՄԱՍ ԻՐԹԻՍԻ

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 4 ՇԻՄԱՍ ԻՐԹԻՍԻ | Ն. 4598

21 ԻՆՁԻ ՍԻՆԷ — ՀՈՒՄԻՍԻ — 40 ՓԱՐԱ

Արևելյան Էֆֆեար

21 ԻՆՁԻ ՍԻՆԷ — 1296 ԹՎ. ՍԱՆԻՑ — 40 ՓԱՐԱ

ՄԻՆԱՏԻՒ ԻՐՃԻԵԱՍ

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լօնտրա, 1 դեկտ.

Մարքի տը Սալիզպուրի, մուհաֆազաքեարլար ճէմիյէթինին քիչասը միւնասէպէթիյլէ, Ուօսթօգտա իրատ իյէտիկի պէր նութգտա, Եունանիսթան լէհինէ գուվվէթ խթիմալի, Պէրլին մուահէտսինէ մուզայիր օլաճաղընը, վ Եունանիսթանըն մէթալիպաթընը թահտտա իթմէք լազըմ օլուզուզնու պէկեան իյէմիշ տիր։

Բօմա, 1 դեկտ.

Մէպուսան մէճլիսի, 188 գուրաեա գարշը 221 գուրա իլէ վիքէլա հագգընտա էմնիյյէթ գուրասը վիրմիշ տիր։

Բօմա, 1 դեկտ.

Նաբօլի թիւթիւն ֆապրիգասը, պէր հարիգ սէպէպիյլէ միւհթէրէք օլմուշտուր։

Իսմայիլիա, 1 դեկտ.

Նոյ. 21 տէն 30ա գատար Սուէյշ գանալընտան 47 սէֆինէ մէրուր իթմիշ, վ 1,080,000 ֆրանգ հասըլաթ օլմուշ տուր։

Լօնտրա, 2 դեկտ.

Տէյլի Նիուզ զազէթասընըն թէէմին իթտիկինէ կէօրէ, մուազամ տէվլէթլէր, Պէրլին մուահէտսինէ, Գարատաղըար թարաֆընտան իսթիյա խէլիֆէսէն սոնրա, Տուլչինօտա գալաճագ օլան էհալիի Միւրվիմէնին էմնիյէթինի զամին պէր բըրթօգոլ իլավէսինի թասավվուր իտիօրլար։

Տէյլի Թէլէկրաֆ զազէթասընըն պէեանընա կէօրէ, էլեվմ Վէնէտիկ քէօրֆէզինէ պուլունան Ինկիլիզ վ Բուստոնանմալարը Բիրբիրատա գըշլաեաճագլար տըր։

Պիւքրէշ, 2 դեկտ.

Բրէնա Տէմէթր Կիգա, իբի բէյտէն պաշգա, տիկէր պիլիհիմէ աթիգ հէյէթին իթթիֆագը արասընդէ թէքբար աեան մէճլիսի բիեասէթինէ ինթիխապ օունմուշ տուր։

Բարիս, 2 դեկտ.

Մէպուսան մէճլիսինէ, խարիճիէէ նազիրը Մ. Պարթէլէմի Սէնթ-Իլէր, ուսմուրը խարիճիէէ միթալանք պէր սիասէտ վիրիլիկ ճէվապտա, տէմիշ տիր քի, Ֆրանսանընը տախի միւարէքէթի տախլ օլտուղու հալտէ, էվրօբա իթթիֆագը, սուլհ ու սալահա պէր հիւսնի թէէմինաթ տըր, վ պիլճիմէ մէսաի պու խուսուսա մաթթուճ տուր։ Պէրլին գոնկրէսի, էվրօբաեը, Եունանիսթան իլէ տէվլէթի Սալիեէ պէյինտէ միթէվասըթ վազ էյլէմիշ օլտուղունան, էվրօբա Եունանիսթանտան, մուհարեպէեէ պաշլամասընը թալեպ էյլէմէքտէ տիր։

Պու նութգ իւզերինէ, 17 գուրաեա գարշը 307 գուրա իլէ վիքէլաեա էմնիյյէթ ըն յի վիրիմիշ տիր։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Վիլաեաթը միւմթազաեէ միւթէալիգ ումուր ու մէսալիհին մերճիի օլմագ, վ պէյլիքճիլիք մագամը ալտընին մաեէթինտէ պուլունմագ իւզրէ, պու քէրրէ պէր գաէմ թէչքիլ պույրուլմուշ տուր։

—Տէրվիշ բաշա հազրէթլէրի, Շգոտրաեա ամլաթլէրինտէ, գոնսոլոսլար քէնարլէրինէ վիզիթա վիրիպ, մուվաֆֆագիյյէթինի թէպրիք իթտիրլէրինտէ, միշարիկյհ հազրէթլէրի, «պէն սաքէր իմ, սաքէր, վազիֆէսինի հէր զէման էյֆա իտէր, ֆագաթ գավայիլին մէնի վազիֆէսի էսասէն տիրլօմաթլարա այիա տիր։ Էսէֆ իտէրիմ քի, հէր զէման վազիֆէլէրինի էյֆա իթմէեօրլար» տէմիշլէր տիր։

Շգոտրաստա պուլունան իբի էվրօբա զազէթասը մուխպիրի տախի միւշարիկյհ էյէ կէօրիւշմիշլէր տիր։

—Ինկիլթէրրա սէֆիրի Մ. Կոշէն Լօնտրաեա կիտէրքէն, Ամինաեա օղրաեբզ, պէր իբի կիւն օրատա գալաճաղը բիվաեէթ օլունուեօր։

—Եունան հատուտունտա բիր հայտուտալարան տօլաեը Պապը Ալիսին իթտիկի շիքեաեախտա ճէվապէն, Եունան հիւքիմէթինէն էշդեաեը մէրգումէ յի զապթէ միգիթիտիր օլմասընը պէրիարտիկի Վագիթտա կէօրիւրմիշ տիր։

—Բէնշէնպիհ կիճէսի իյէ տիւնքի ճիւմատա կիւնիւ մագէյի հիւմաեունտա վիքէլյի ֆիխամ հազարաթընան միւրէքքէպ իբի մէճլիս ագա օլունարագ, իշլիսիկինէ կէօրէ, Եունան մէսէլէսիյլէ Իրան հուտուտունտա զուհուրա կէլէն ֆէն սլըզընը էօնիւ ալընմասը իշին իճապ իտէն թէտարէրին իթթիխադը խուսուսունտա միւզաքէրլարը միւհիմմէ ճէրէեան իթմիշ տիր։

—Վէլի Մէհէմմէտին գուվվէյի իտարաբիեէսինի թահզիգէ մէմուր օլան զօմիսիօն, պու պարատէ գարարընը վիրմէք իշին, պէր այ մէօհլեթի իթթիմիշ տիր։

Մէսէնճը զազէթասընըն տախի պէեանընա նէզարէն, մէգքիւր զօմիսիօն, մէրգումնուն ագլընտա խիֆֆէթի պուլունմասընը պէեան իթմէմիշ, ֆագաթ պու խուսուսու գարարյաշարմագ իշին, եուզընզ միվանէլիք իլէթինտէ մէհարէթի մանասուսէսի պուլունան պէր թարիխին հիւքմ ու գարարընա իհթիեաճ պուլունտուղունու իշար էյլէմիշ տիր, վ հէր նէ գատար գամիլի մերգում Իսկիւտար թիմարխանէսինէ կէօնտէրիլմիշ իսէ տէ, օրատա մուվագգաթէն գալաճագ օլուզ, իլէրուտէ օրատա գալմասը միւնասիպ կէօրիւլմէմէկինտէ, զընտանա իլգա իտիլէճէք իմիշ։

—Ֆրանսատան ալընան բէսմի խապէրլէրէ կէօրէ, Ֆրանսատա պուլունան սէնէատթը Օսմանիէէ համիլլերի թարաֆընտան Տէրիսատէթէ պէր հէյէթի մէպուսէ կէօնտէրիլմէսինէ գարար վիրիլմիկի, վ մէպուսպարընը կէլէէք իլգրէ օլտուգլարը, հալ պու քի Ինկիլթէրրատա պուլունան սէնէատթ համիլլերի թարաֆընտան հէնուզ պէր բէսմի խապէր օլմասընը Վագիթատա օգունմադատ տուր։

—Պապը Ալի ճանիպինտէն Իթալիա սէֆիրի գոնի Գօրթիեէ բէնչէնպիհ կիւնիւ պէր նօթա կէօնտէրիլիպ, Միսիրի վագրասը իլգրէրինէ ճէզայիրի պահրը Սէֆիա վիլաեէթի թարաֆընտան վիրուա իսէն Իսթիա ճէվապը մուճիպինճէ, թահգիգը քէյֆիեէթ իշին, ճանիպը վիլաեէթատէն Միսիրլիեէ պէր մէմուր կէօնտէրիլմիկինատէն, Իզմիրատ մուդիմ Իթալիա գոնսոլոսունա տախի, թահգիգը մատատ իշին պէր մէմուր կէօնտէրիլմէսի արզ վէ իշար օլունտուղունուն սէֆիրի միւշարիհյհէ թէսլիգ գըլընմասընը բիվաեէթ օլունմադատ տուր։

—Մէգքիւր վագըաեա տայիր Գուրիէ ա'Օրիան զազէթասընտա աթիտէի մալիմատ կէօրիլմիշ տիր։

«Մալիմ տիր քի, չէնա սէնէատէն պէրի տիր, էքսպէդիսիօն Սիչիլիալը վէ Նաբօլիթան օրարագ, պէր խայլի Իթալիան գաեզգճրլարը, պալճէ գաեզգճրլարընա պինմիշ, վէ էյլիս Իսպէյտուլլահէն իբի մախատումարընդէն միւճարիզ գըլընմասընը թալեպ էյլէմիշ տիր։

—Էհրամը ումումիէյի Օսմանիէէ հադրընտա պիր չարէ ատամագ իւզրէ թէչէքքիւլ իթմիշ օլան զօմիսիօն, էվվէլկի կիւն Մալիյէ նէզարէթի տայիրէսինտէ իճթիմա իթմիշ տիր։

—Վիլաեաթատա էմնիյյէթի ումումիէ մուհաֆըզլարը միգտարը քիֆաեէտէ պուլունմասընդէն, ատատքերի իհթիեաճլարընդէն իճապ իտէն միւատէթ գատար զապթիեէ վէ ժանտարմա սընըֆընա գայրը խուսուսունա, տախիլիեէ նէզարէթինտէն վիլաեաթա մէէզունյյէթ վիրիլմիշ տիր։

—Այէմ տաղը ճիվարընտա Սէֆէր ուսմա չիֆթիլիկինէն օտաճբար Վասիլի, տաղը կիճէսի երինէ քէնտի բէֆիգատընտան պէշ նէֆէր ատամ թարաֆընտան օտասընտա ուսմուրա իլէ պօզազմանմշ իսէ տէ, վէգամ իթմէքտիրմէն զաղրթա թարաֆընտան իսթիխպար գըլընարագ, ճարիհէրինտէն իբիսի աէրաէսթէ Իսկիւտար հիւքիմէթինէ թէսլիմ գըլընմիշ, վէ մէճրուհուն եարէսի ըէք թէհլիքէլի օլաճաղընտան, Հայատար բաշա խասթախանէսինէ նազլ իսթիմիշ տիր։

—Ալաֆրանկա նոյ. 16 թարիխլիէ Լիմասօլատան (Գըպրըսատա տըր) Ֆարտիս Պօֆիր զազէթասընա եազըրտըգընա կէօրէ, մահը հալին 8 ինտէ Լիմասօլատա ամիտէքի էսկիֆէնկիզ վագբա վուգուս պուլմուշ տուր. չէօյլէ քի, մահը հալին 8 ինճի կիւնիւ ագշամընը, պիր չիտէթլի եազմաեա եազմասա պաշլաեաբ, ատատա գատար իսթիխատա իսթիմիշ տիր։ Ֆէրատասը կիւն, չէհրին էյթրաֆընտա պուլունան Բօյիմէտա վէ Բօթամօս նէհրլերի ճօշուպ, օվաեը իսթիդա իսթիմշլէր տիր։ Մուտխարէն չէհիր տախի սու իչինտէ գալմըշ տըր։ Պիր սատի սոնրա, սու պիր մէթրօ եիւքսէքիլիկէ չըգաբընընան, սոգ ագլարընա կէչիլմէսի միմքիւնսիւզ օլմուշ տուր։

Պատէհու խասարաթ պաշլաեաբ, ադընթընը չիտէթինտէն, պազընը պուզտայ վէ քէչի պույնուզու մոգազասը օլան օն գատար էսնիեէ եըգըլմըշ տըր։ Պիր խայլի չօուգ չօճուգ եըգընթըլար ալմընտա գալմըշլար տըր։ Պու սըրատա էհալի ֆէվգէլատէ իսպրազը զայրէթ վէ չէճատի իսթիմշլէր տիր։ Դոմիսէր վէ գօմիսէր մուալիմի Մ. Միչէլ, պիր չօգ միհէնտիսլէր վէ տիկէր շոխալար իլէ պիլ իսթիֆագ, սոգ ագլարը պատմըշ օլան սուատան կէչմէ քիլիկէ գուարթէթլէրի պուլունմաեան գատընարը, չօլուգ չօճուգլարը վէ իհթիեաճլարը գուրթարմաեա չալըշմըշլար տըր, վէ սատի օն պիրտէ սուլար պազը մահէլլէրտէ օլ ատրէճէ շիտէթ քէսագ իսթիմշ տիր քի, էվվէրէ կիրիպ, գարշըսընա թէսատիֆ իտէն էշեաեը տըմըշ, վէ տէնիզէ գատար կէօթիրմիշ տիր։ Լիման գաբթանը Մ. Մաքէ, տէնիզին իւզերինտէ չալգանմագատա պուլունան էշեաեը գուրթարմագ իշին, խասսէթէն սանատալարը թօրամըշ տըր։

Տաղլարատա բէք չօգ քէօյլիլէր պօզուլմուշլար տըր, վէ պու ատա քէնտի ատէմի պասիրէթլէրինտէն նէշէթ իթմիշ տիր, չիւնքի պունլար, սուլարընը թէնէզզիւլինէ պէրլէճէք եէրտէ, նէհրլերտէն կէչմէքլիկի թէճրիպատ իթմիշլէր, վէ ագընթըլարընը սէվլէյէ սիրիրիրիշլէր տիր։ Շէհրին թէբէլէրինտէ վագը օան վէ 35 ինճի ատեէն պարագա վէ

—Լօնտրա սէֆարէթի սէնիյյէսի միւշավիրի վէ մասլահաթկիւզարը էթթիեն Միսիրիս պէյ, Թիւրքան պէյ եէրլիսէ Բօմա սէֆարէթի Սէնիյյէսինէ թայինէն պաշլամուշ տուր։

—Նոյ. 13/25 տէ Լօնտրատա նէշր օլունան Ինկիլթէրրա Մավի Քիթապընտա, Բիւյիք Ասիա իլէ Սիրիատաքի էհալիսինն ահվալի իւզերինէ պիր թագրիր էվրագ միւնասէրիճ պէր թագրիր էվրագ միւնասէրիճ օլուպ, մէղքիւր էվրագլար, 1879 նոյ. 20տէն պաշլաեէրէք, 1880 սեպտեմբերինտէ, էրմէնիսթան իսլահաթընա տայիր սիւֆէրա ճանիպինտէն վիրիլէն միւշիմէրէք նօթատա խիթամ պուլմագտա տուր։

—Իսթանպուլ զազէթասընտա օգունմուշ տուր.

«Պէյօղլու թէլէկրաֆխանէսի, Թէրէք պաշընտա պէր խանէեէ օլուպ, պունան եիւղիւ, Պէյօղլունտա Բումիրքն Սէնթ Մարի քիլիսէսինին հավլիսինէ նազըր օլտուղու, վէ օրատա հէր քէսին սէրպէսթճէ կէզէպիլմիկի մալիմ տիր. նայեմբերին 29 ունտա մէրքէզ պաշ մէմուրու Անթանիատիս էֆէնտի իբի ատամին մէգքիւր հավլիսէ կէզինէրէք, մուխտէրէ օտասընին բարմագլարը բէնիրէսինտէ գարշը բարմագլարը իլէ իշարէթ իթմէք քէսէ օլատգլարընը կէօրմէսի իւզերինէ, զապթիեէ չաղըրըգ, մէրգումարընն աէրաէսթի օլունմասընը էսը բրմիշ իսէ տէ, պիրիսի ֆիքրար իթմիշ օլտուղունան, եազընը պիրիսի տէրատէսի խիկպիրմիշտիր. թէվգբի իտիրմիշ օլան զամ խիթինթագ խիլտիքտէ, կէրէք բէֆիգի վէ կէրէք քէնտիսի թարաֆընտան խտրէն իշարէթլէրին պիր մէէմուրէ խիրմէքտէ օլտուղունու, վէ մէրգումտատի պու եօլտա ճէվապ վիրէրէք, ֆօնտաֆիեէթլարընը, հիչ քիմսեեէ թէպիլ խիրմէզէն էվվէլ, քէնտիսէրինէ խապէր վիրմէքտէ պուլունտուղունու իթիրաֆ վէ պէեան խտինճէ, մէէմուրան խամ սիւալ օլունմուշ իսէ տէ, անընը խամիսի քէնտիսի տախի պիրմէտիկինի, վէ ֆագաթ, մէէմուրար կէօսթէրիրիր իսէ թանբեաճաղընը իֆտատ իթմէսինէ, մէէմուրլարընն ճիւմիէսի մերգումա կէօսթէրիրմիշ, վէ մերգումտատի Բ. . . խամնատ պիր մէէմուրու իշարէթ էյլէմիշ։ Մէէմուրը միւմիիէյհ, աէրհալ թէվգբի իտիրէրէք, Գալաթա սէրաեը մերքէզինէ կէօթիւրիւրմիշ տիր։

«Միւմիիէյհ մէէմուր հագգընտա տտվա խիրմէքտէ օլտուղունու խապէր ալտըգ իսէ տէ, նէթիճէսինէ օլտուղունու պիրմէյիզ։»

—Էվվէլքի սատահ հավա սիպի օլտուղունան, Գատը քէօյ վէ Իսկիւտար վաբօրլարը պիրի պիրլերինէ չարբմըշլար իսէ տէ, պէրեքեաթի վիրսին նուֆուսա հիչ պիր սատաթլըգ օլմաեը պէր, Գատը քէօյ վաբօրու եօլճուլարընտան պիր խայլիսինի Սէրայ պուրնունա չըգարմըշ տուր։ Էնայի միւսատէմէտ պիր գաեզգ տէվրիմիշ իսէ տէ, աէրաունինտէ պուլունանլար գուրթարըմըշլար տուր։

—Աեազ-բաշա մահէլլէսինին էմնիյյէթի իշին, մահէլի մէգքիւրատ վէ Ալմանիա սէֆարէթխանէսի գարշըսընտա պիր գարագոլ մերքէզի ինշասընա իրատէյի սէնիյյէ պույրուլմուշ տուր։

—Լոհամը ումումիէյի Օսմանիէէ հադրընտա պիր չարէ ատամագ իւզրէ թէչէքքիւլ իթմիշ օլան զօմիսիօն, էվվէլկի կիւն Մալիյէ նէզարէթի տայիրէսինտէ իճթիմա իթմիշ տիր։

—Վիլաեաթատա էմնիյյէթի ումումիէ մուհաֆըզլարը միգտարը քիֆաեէտէ պուլունմասընդէն, ատատքերի իհթիեաճլարընդէն իճապ իտէն միւատէթ գատար զապթիեէ վէ ժանտարմա սընըֆընա գայրը խուսուսունա, տախիլիեէ նէզարէթինտէն վիլաեաթա մէէզունյյէթ վիրիլմիշ տիր։

—Այէմ տաղը ճիվարընտա Սէֆէր ուսմա չիֆթիլիկինէն օտաճբար Վասիլի, տաղը կիճէսի երինէ քէնտի բէֆիգատընտան պէշ նէֆէր ատամ թարաֆընտան օտասընտա ուսմուրա իլէ պօզազմանմշ իսէ տէ, վէգամ իթմէքտիրմէն զաղրթա թարաֆընտան իսթիխպար գըլընարագ, ճարիհէրինտէն իբիսի աէրաէսթէ Իսկիւտար հիւքիմէթինէ թէսլիմ գըլընմիշ, վէ մէճրուհուն եարէսի ըէք թէհլիքէլի օլաճաղընտան, Հայատար բաշա խասթախանէսինէ նազլ իսթիմիշ տիր։

—Աեազ-բաշա մահէլլէսինին էմնիյյէթի իշին, մահէլի մէգքիւրատ վէ Ալմանիա սէֆարէթխանէսի գարշըսընտա պիր գարագոլ մերքէզի ինշասընա իրատէյի սէնիյյէ պույրուլմուշ տուր։

չատերրարը պուլուսան օրտուկեահ-
տա տախի խատարաթը ճիտտիեկ
վուդու պուլտուղու խապէր վերի-
լեօր։ Զատերրար սէլլեր իլէ կիմ-
տիկի կիպի, էշեա վէ միւհիմմաթը
տախի սուլար պատմիշ տեր։

Նէֆսի Լիմասոլ շէհրինտէ վու-
դուա կէլէն խատարաթ 6,000 լիրա-
եա պալիշ տիր։

Սուլար էօյլէյլի իւշ սատթ կէշէ-
րէք շէքիլմիշլէր տիր։

Բէք չօգ ֆամիլեալար խարապ օր-
մուշլար տեր։ Էսնայի դազատա իպ-
բազը դայրէթ իմմիշ օլան շէհիր է-
մինի Մ. Գարիսի, սըղընաճագ մա-
հելերի պուլունմայան պիչարէկեանը
պելէտիեկ գօնաղընա գապուլ էյ-
լէմիշ տիր։ Պու վագըատան տօղա-
եր Էսնորա շէհիր էմինինէ պիր թէ-
լէկրաֆ կէօնտէրիլէրէք, պունատ,
պիչարէկեան իշին պիր իեանէ տէֆ-
թերի քիչատ օլունմասը բէճա օ-
լունմուշ տուր։

Լիմասոլտա վէ ճէզիրէնին տայիր
ճիհէթլերինտէ իեանէ տէֆթէրլերի
քիչատ խարիմիշ տիր։ Շիմտիէն,
պուրատա, վէ 35 ինճի պայ էֆ-
րատ վէ զապիթանը, մատչա-
ըընան պիր գըսմընը թէրք իմ-
տիքլերի սատէսինտէ, 500 լիրատան
զիեատէ իեանէ թօղանըմըշ տեր։

—Արզընի մատէնի հիւմատու-
նունատան էզգարըմըշ օլան պագբրրն
ֆիրուսթինէ տայիր օլան մուգա-
վելէնատէնին միւզաքերատթընա թէք-
բար միւպաշերէթ խարմիշ օլուս-
զունու, վէ պաբօն Հիրշ իլէ ագա օ-
լունմադ խոթէնիլէն մուգավելէնա-
մէնին թէրք խարմիշ պուլունտու-
զունու, վէ Պապը Ալինին շիմտիքի
հալտէ տահա իյի շէրայիթ թէքլիֆ
իտէն շախս իլէ միւզաքերէ իմմէք-
տէ օլտուզունու, վէ չարթնատէտէն
անպաշըլտըզընա կէօրէ մէվճուտ պա-
գըրը մըգտարը 8000 թօնէլաթօ օ-
լուպ, մահէլլի սէվգի Իսքէնտէրուն
օլտուզունու, Մէսէնճը զաղէթա-
սը խապէր վերիեօր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՓՐԿԻՉ

Բույի զէ-վինտէ, թէքմիլ միլէ-
թիմիզին, հեր նէվի պիչարէկեանը
գայրըլմասը իշին, եալընըզ պիր
թանէճիք, էվվէթ, եալընըզ պիր
թանէճիք Փրկիչիմիզ վար տըր(1),
վէ մէզքիւր խայրաթխանէէնտէ,
զամէն իմիթիեաճաթը շէֆատէսի
տէրքեար օլտուզու հարամ, մու-
ախէրէն, պէյլիքտէն իհսան պույ-
ուրմադտա օլան էթի վէ էթմէյի
տէ քէսկիմիշ օրմասը ճիհէթիլէ, տա-
հա զիեատէ վէ բէք չօգ զիեատէ
տիւշարը իմիթիեաճ օլտուզու, վէ
հեր քէսին համիյյէթի վէ իեանէ-
սինէ միւհիմաճ պուլունտուզուտա
մաշիմու ամիմէ տիր։

Վագթիմիզտէ հիւքմ իմմէքտէ
օլան իմիթիդատ, հեր նասըլ իսէ,
շէօյլէ իլէրու կիմմէքտէյիզ, պէօյ-
լէ թէգատտիւմ իյլէմէքտէյիզ տէ-
յի ինանըպ էօյլունմէքլիք, վէ պի-
նատէն ալէյհ հէմ քէնտիմիզի, վէ
հէմտէ ալէմի ալտատմամագըզդ, վէ
օլ եօլտա պէնտալէր վէ մէքթուբատ
իլէ զաղէթատրը տօղտուրմագըզդ
իլէթի վէ մատասը տըր, պու իսէ,
պիր միլլէթ իշին, էն զիեատէ միւհ-
լիք պիր հալ տիր։

Մէմալիքի սայիրէտէքի Հայաս-
ըրմըզը պէր թարաֆ իտէլիմ, հալ
պու քի նէֆսի Թիւրքիամըզտա,
կէշէն ճիւմատա իրթէսի կիւնքի Մա-
սիտտէ տէրճ իտիլէն, Թօղաթ
առաջնորդու Գեր. Վահան վար-
դապետին թօրատաբը մալիւմաթա
նազարէն, հիշ տէյիլ իսէ Իսթան-
պօլ վէ Բուսէյի թարաֆիրրը տախի
տախիրտէ օլարագ, իքի միլեօնա
եազէն Հայարըմըզ պուլունմադ-
տա տըր, վէ պու գատտար էհալի-
նին ալիլէրի, տիլսիզէրի, ոազը-
լարը, պիքէզէրի, սէֆիլէրի, հեր
նէվի սադաթլարը, վէ քէյֆիզէ-
րի վէ էօքսիզէրի իշին, հեր թա-
րաֆտա, էկէր մէտէնի միլլէթլերէ
պէնզէմէքլիկիմիզ լազըմ կէլսէ,
հիշ տէյիլ իսէ, եիւզլերճէ խայ-
բաթխանէլերիմիզ պուլունմասը իգ-
թիզա իտէր իքէն, հայրքիւր, պիզ
իսէ, եալընըզ պիր թանէսինի պի-
լէ, լաեզգըյլա պէպէյէպիրմէքտէ
տէյմիզ։

Վագտա, Փրկիչ հայէտ աչըդ օ-
չարագ, հոգաբարձութիւնուն հիմ-
մէթլէյէ տէվամ էյլէմէքտէ տիր,
լաքին, պիր քէրրէտէ օնարտա սի-
ւալ օլունմալը տըր քի, նէ՞ գատտար
կիւճլիւքլէր չէ քիրմէքտէ, վէ նէ՞

(1) Հէյլէ համա օլուն կէրչի պիր գը-
թա տա իպմիրտէ վար տըր, լաքին, օլա-
տա զարիպլերիմիզ ազ օլուպ, վէ պուբ-
տա իսէ բէք չօգ պուլունտուզունատան,
պուլատաքինին էհէմմիյեթի հատտէն զի-
եատէ տիր։

գատտար ֆէտատքեարլըգլարտա մէճ-
պուրիյյէթ հասըլ օլմադտա տըր։

Էվվէլթ, թէշէք քիւր իմմէլիյզդ-
քի, հոգաբարձու պուլունան զաթ-
լար, սահիպ վիճատան վէ սահիպ
գուարէթ զաթլարատան իպարէթ
պուլունատուգլարընատան, հեր պօրտ
վէ հեր ֆուրսաթունատա գարշը գօ-
եա պիրմէքտէ տիրլէր, հալ պու քի,
պունու կէօրիւպ տէ վաղիֆէսիզլի-
կէ տարմադըզդ տա ճայիզ տէյլ
տիր, զիրա, հեր ֆէտատքեարլըգնն
տա պիր հուատատու վէ պիր տէրէ-
ճէսի վար տըր, եա մատաղլըհ, պիր
կիւն գալդըպ տա, «պիզ քէնտի
վիճատանըմըզը, կէրէք Ալլահ վէ կէ-
րէք ինատ նէզտինտէ բահատ իմ
տիրմիշիզ տիր, իշմէ պու գատտար
քեաֆի տիր պիրազ տա պաշդ պարբ
պու սէվապը իշլէսինլէր» տէ՝ էրէք
պըրադաճագ օլտաղար, պու հալտէ,
էօյլէ պիր մէսարիֆաթ վէ մուշքիլա-
թը քիւլլիեէեէ միւհիմաճ պուլու-
նան պիչարէկեանխանէյի քիմ տէ-
րիւհտէ իմմէքլիկէ ճէսարէթ իտէ-
ճէք տիր, պիր քէրրէ տէ պունոգ-
թաեը, հեր Հայ կէօղլերի էօնիւնէ
կէթիրիպ տէ տիւշինէլի, վէ էլ-
տէն կէլէն զայրէթ վէ մուավէնէթի
հէմ իճրա իմմէլի, վէ հէմ տէ հեր
թանրաբըզընը տախի չէֆգաթ ու
մերհամէթէ վէ տախավէթէ թէշ-
վիգ ու տավէթ էյլէմէլի տիր։

Եալընըզ լազըրաբ իլէ, վէ ուզագ-
տան ուզաղա ադդատէրլիք վէ ֆու-
գարաբէրվէրլիք իմմէք, մարիֆէթ
տէյլ տիր։

Մէզքիւր քէսիլէն էթ իլէ էթմէ-
լին պէտէլի օլան ատտա իքի եիւզ
միղտարի լիրանըն եէրինի տօղատու-
բաղլամէքլիք նէյէթիյլէ, մուախ-
խէրէն, հոգաբարձութիւն թարա-
ֆընատան չէզարբլան վէ իլան իտի-
լէն պիր գաչար ղրուշլուգ իեանէ
պիլէթլերինի, չօգլար իշլիմիշլէր
տիր. մա թէէսսիֆի ադիմ խապէր
ալընաբզընա կէօրէ, փոխելէ գա-
տտար, էհալի թարաֆընատան, մէճ-
մուլատէն պուլունան զայրէթ վէ հա-
միյյէթ զահուրա կէրմէտիկինատէն,
բէք աղ հասըլտի հուսուլէ կէլմիշ,
վէ իլէրուտէ կէօրիւմէսի էհէմմի-
յյէթատէն պուլունան մուվաֆֆաղըյ-
յէթի ադիմէ իշլէն իւմիտ դարմամը-
ղը տըր։

Պիկիմ իմիդատըմըզճա, օրթա-
ղընը հալինէ, վէ էհալիմիզին կիւ-
տիշ վէ ախլաղընա նէզարէն, պու
եօլտա իեանէլերէ չէզրշմագըզդ-
տան իսէ, հեր քէսին էմնիյյէթի
քեամիլէսինի տավէթ իսլեֆի պիր
ճէսիմ բիանդօ, տատա զիեատէ
գօլայ սուրէթտէ մուվաֆֆաղըյ-
յէթի պուլուր օլտուզունտան, պուն-
տան պիր սէնէ գատտար մուդատ-
տէմ, եիւզ պին լիրալըգ պիր բի-
անդօ քիչատընա հիմմէթի օլան.
մասընը, թէբլիֆ վէ իսթար իմմիշ
իտի, վէ հոգաբարձութիւն իշին-
տէն պաղը էֆէնտիլերին տախի
այնի նիյէթ ու էֆքեարատ պու-
լունատուգլարընը իշլիմիշ իտի, ի-
սէ տէ, օնրատան, հեր նասըլ իսէ,
մէզքիւր թէշէպպիւստէն սարֆը
նազար իտիրիկինի տախի խապէր
տրմիշ իտի։ Շիմտի, պու տէֆա
իշլիմտիկիմիզի կէօրէ, եինէ մէզ-
քիւր նիյէթի մէվզբի միւդաքէրէյ
վաղ իտիմէկէ պաշլամըշ տըր։

Ումարազ քի գարար վիրիլիր, վէ
հեր քէս տէ, տայիր էճնէպի բի-
եանդօլարընա վիրէճէքլերի լիրա-
լարը, մագսէտի, մահդա էօյլէ պիր
խայր ուսէվապատն խապարէթ պու-
լունան բիեանդօեա վիրմէքլիկէ
հիմմէթ իտէրլէր տէ, հեր մէզքիւր
պէշ ալթը եիւզ նէֆէր պիչարէ-
կեան կիւզելճէ գայրըլըր, վէ հեր
տէ քէնտի բարալարը տահա զի-
եատէ էմնիյյէթտէ վէ կէօզլերի էօ-
նիւնտէ պուլունուր։

Պու ճիհէթ իւզերինէ պու գա-
տարճըգ սէօյլէմիքտէն ոնրա,
պիր ազ տտա, կէչէն կիւնլէր լիշար
իմմտիկիմիզ պիր խուսուսատան տա-
խի ճիւղիճէ պիրմիւնասէպ պահ-
իտէլիմ։

Մալիմ եա շիմտի, մէզքիւր
խայրաթխանէյէ, պիրի տախիրտէ
գալարագ, եանի ազգթօր Նահա-
պետեան էֆէնտի, վէ տիկերի տա-
խի խարիճատէն հաֆթատա իշ քէր-
րէ կիտէրէք, ազգթօր Ռափայէլ-
եան էֆէնտի խբատէթ իմմէքտէ
օլտուզլարը հալտէ, ազգթօր Ռա-
փայէլեան էֆէնտինին, տիշարը
կիմմէսի իգմիզա իմտիկինատէն,
եէրինէ պաշդա պիր ազգթօրուն
թայեինին լազըմ կէլտիկի իշի-
տիրմիշ, վէ պիզատ, մատատ քի
էօյլէ պիր շէյ վար տըր, արթըգ
պունատան ոնրա, գօնգուր ուսու-
լինին, եանի, պիր դաշ ազգթօր
ըրօֆէսսէօր էֆէնտիլերին իմմիհա-
նը, էօյլէ պիր մահէլլ իշին, էն
զիեատէ կէրէկլի վէ լիեագաթ իպ-
բազ իտէնին թայեին գըլընմագը-
ղը էլղէմիյյէթինի իսթար իմմէք
խոթէմիշ իտի։

Էօյլէ պիր խայրաթխանէյէ հէ-
քիմ օրմագըզդտա, կէրչի պիր թա-
րաֆտան մատտի վէ մանէվի, ազգ-
թօր պուլունան զաթճա մէնֆաաթ-
լար պուլունմադտա իսէ տէ, պա-
զը մէրթէպէ կիւճլիք վէ ֆէտատ-
քեարլըզը տախի տէրեար օլտու-
զունատան, էօյլէ բատթ կէլէնի թայ-
եին իլէ, այվազ վէ աշճը կիպի,
սէնէտտէ սէքիզ տէֆտեօլ վիրիպ
տէյյիշթիրմէքլիք ճայիզ կէօրիւլէ-
մէտիկինատէն, էմրօբատտա իշի գօն-
գուր ուսուլինէ վազ իտէրէք, ատէ-
թա դայրը հայեաթ նազարըբյա
պադմադտա, վէ թայեին օլունան
ազգթօրլարտա, օնա կէօրէ չալըշ-
մադտա տըրլար. էմմա, ֆէվգէ-
լատէ պիր սէպէպատէն տօղաեք ազի
վէ եախօտ թէպտիլի լազըմ կէլիր
խմիշ, օ պաշդա շէյ տիր։

Փրկիչին շիմտիքի հոգաբարձու-
թիւնու իշինտէ, իլք ինթիխապլա-
ըը կիւնէրինտէ, ազգթօր Ռափա-
յէլեան էֆէնտի իլէ, ազգթօր Թիւ-
բատեան էֆէնտի տախի տախիլ
պուլունմադտա իքէն, պիրտէ արա-
տան պիր դաշ այ կէշէր կէշմէզ,
ազգթօր Ռափայէլեան էֆէնտի մէջ-
մուրյյէթէ թայեին իտիրմիշ, վէ
ազգթօր Թիւրատեան էֆէնտի հո-
գաբարձութիւնատան խոթիֆա իմ-
տիքատէն պաշդա, զանն իտէրիզ-
քի, ոնրատան հոգաբարձութիւն
ազալըզընա թայեին գըլընան ազգ-
թօր Փէշտիմաճեան էֆէնտի տախի
խոթիֆա էյլէմիշ տիր։

Պու խոթիֆալարընն սէպէպինի,
պու կիւնէ դատտար նէ քիմնէ մէ-
բաղ իտիպ սօրմուշ, նէ քիմնէ ան-
լամըշ, վէ նէտտէ քիմնէ թարաֆընատան
էյզահատ վիրիմիշ տիր. իմտի պիզ
զանն իտէրիզ քի, իշմէ տաբլ սէ-
պէպ տէ, օլ տէտիկիմիզ էսկի ու-
սուլին իճրա գըլընմասընատան, եա-
նի թէմէլի սուրէթտէ պիր վէ եա-
խօտ իքի ազգթօր թայեին գըլընմա-
եը պատ, բատթ կէլա թայեին
գըլընմասը, վէ բատթ կէլա եօլ վի-
րիմէսի էֆքեար վէ միճատէլէ-
սինատէն նէյէթ իմմիշ տիր։

Հէր նէ հալ իսէ, կէչէն կէչմիշ
տիր, շիմտի միւրատը մըզ օրալարը-

ԿԻՃԷ ՍՈՒԼԹԱՆԸ

(252)

—

պէն սիպէ, Սալբէթիրէ Թիմարխա-
նէսի իշին ֆէվգէլատէ միւքէմմէլ
պիր սէրմանէ նազարբյա պագը-
եօրում, չիմ.քի սիզ իքի կիւն զար-
ֆընատա տայիրէնիզի հագբգաթէն
պիր հիւսնի նիզամ թահթընա վաղ
իտէպիլտինիզ։ Պու բէք կիւզէլ պիր
իշ տիր, վէ պունատան տօղաեը սիզի
թէպրիք իմտիկիմէ պէրապէր, չու-
թարիգտէ տէվամընըզը, վէ եա-
զընատա մաղհարը միւքեաֆաթ օ-
լաճաղընըզը տախի պէեան իյլէ-
լիմ։

—Էֆէնտիմ, սիզի խօշնուա գըլ-
մադ իշին, էլիմտէն կէլէնի եարա-
ճաղըմ, տէտի պէքճի սէվինճ վէ
զուրուրիեէթլէ։

—Օլ ճիհէթտէ էմնիյյէթիմ վար
տըր, տէեու մուգապէլէ իմտի թի-
մարխանէ նազընը։

Պատէհու նազընը մէրգում իլէ
թապիպ, թէֆթիշլերինէ տէվամ էյ-
լէմէք իւզրէ, տայիրէտէն խուրուճ
էյլէտիլէր։

16

ԶԻԵՆՐԷԹՃԻ

Նասըլ քի մալիմիմիզ տիր,
Թապարօ, քէնտի ամիրի թարա-
ֆընատան վերիլէն զալիմանէ թալի-
մատ սիւլիք իմմէկէ զաթէն մէյ-
եալ պուլունմադտա իտի։ Պինա-
պէրին, Ժան քէնտիյի պուլուպ, վէ
խասթախանէ գատքնարընէն կիյ-
սիքլերի էլէմպալաշ էլպիսէյի տէ
կիյինէրէք, թէքրար թիմարխանէ-
եէ կէթիրիլիկինատէ, Թապարօ, մէզ-
պուրէնին գօլունատան թութուպ,
Մարիօնու էօլտուրէն տիվանէ դա-
ատքնարընը մահպատա օլտուզլարը
պօտրումարընը իմմիխալինատէ պիր
պօտրումա կէօթիրտու, վէ Ժան,
գօնչուլարը օլան մէրպումանն տի-
վանէ դարբլարընը կիճէ կիւնտուզ
վէ պիլա ֆատա վուդու պուլան
քիֆիրը վէ պէտատուալարընատան
ույդուսունու տախի զայպ իմմիշ
օլտուզու, վէ գուվվէթինի մուհա-
ֆաղա իմմէք իշին, բէք ճիւղի
նաֆագա իլէ պէպէնիյատիկի թագ-
տիրատէ, իշ կիւն իշ կիճէ մէզ-
քիւր ճէհէնէմ մինիյու մահէլլա-
տէ վագբի կէշիրտի։ Ցէօրտիւնճիւ
կիւնիւ, Թապարօ, մէզքիւր դա-
բանըզդ վէ զօզմուշ զընատանատան
մէզպուրէյի չէզարբզ, եօզարբի
գաթա չէզմասընը էմր իյլէտի։ Զէ-
վալը գէզճըզաղ պու էմրէ մատ-
լուպ տէրէճէ սիւրատթլէ իմատտ
իմմէտիկի ճիհէթլէ, Թիմարխանէ
պէ.քճիսի, նէբտիվէնին ուճունա
գատտար պիչարէյի սիւրիւքլէեէրէք
չէզարբ։

Ժան, կիւնէշին շէօլէ վէ պիեասբ-
նը թէքրար կէօրիւպ, վէ էրիմիշ
օլան կէօքսիւ իշին հայաթպախշ
պուլունան հատտաք թէնէֆֆիւս
իմտիկինատէ, ազ գատտար քի եէնի-
տէն պատեբլատաղ իտի, վէ քէնտի-
յի թատամատեբպ, տիզլերի իւզե-
րինէ դատեբ վերտի։

Թապարօ վանշիճէ մէզպուրէյի
գալարբբպ, թէհտիտատվէր պիր ա-
տտա իլէ տատի,

—Տէրնամբը էթ քի, ատատ,
պէօյլէ չէհրէ պիւքմէքլիքլէր վէ
եայդարալար, պէնիմ նէզտիմտէ
տարա ֆայիտէ իմմէզլէր։ Եա իմա-
ամ իմմէլի, վէ եախօտ ճէզա ալ-
թընատա էզիմէլի։ Իմտի, էկէրչի
իլք տէֆա մուխալիֆէթ վէ մուա-
դավէմէթ զբեամ վէ իճթիհատ ի-
տէճէք օլուբ իսէն, էկէտիկին պօտ-
բումա սէնի թէքրար կէօթիրիբ-
բիմ, վէ պու քէրրէ կերտիկինատէ,
դօլայճա չէզամազըն։ Պինատէն ա-
լէյհ, պու իմիթարբմբ սադբն ու-
նու թմտեեատըն։

Պատէհու պէ.քճի, Ժանընը պիլէ-
յինի պրադարբզընատան, պիչարէ ա-
եագատ տուրաճագ տէրէճէտէ
դուվվէթի օրմատբզընատան, թէ.ք-
բար եէրէ տիւշտիւ, վէ ավվարա
գատտար սիրիւքլէնիպ, օրատտ,
կիւնէշին ոօկուն զիեատը ալթընատա
չէօմէլտի։

Մուախխարէն կէօղլերի գաբա-
նարագ, պիր խայլի սատթ տէրին
ույդուեա ատտար։

Պու պիչարէ գըզճըզաղ, միճի-
զէ նէվինուէն պտարագ, միւհիմէրէ.ք
օլան գըրմբզը էվին եըզընթբլարը
ալթընատան գուրթուլատուղու կիւն.
տէն պէրի խտ.քի, վիճատտինատէ
պիսիրիք վէ տէհշէթլի պիր թէ-
պէտատիւլ վուդուա կէրմիշ օրմաղէ,
ատէթա թանբրմադ օրմուշ իտի։

Կէրչի, մէզպուրէնին լէհճէսինին
ճալիպ վէ մէրայիքէ մուխտուս օլան
կիւզելլիկի ատտրը, հէնուզ պագի
իտի խսէ տէ, զայիֆիկի վէ սոլ-
կանլուղու ճիհէթիյյէ, մէզարատան
դաշմիշ պիր էօրինինն լէհճէսինէ
պէնզէեօր իտի։ Կէօղլերի խսէ, հատ-
տէն զիեատէ իրիկլէշմիշ օլուպ, եա-
նադարընա դատտար նիւզուլ իմ-
մէքտէ պուլունան էնլի պիր մոր
չէնպէր արատքնատա, սրթմատեա թա-
թուրմուշ օրանդարընն կէօղլերի կիպի
բարրաեօրրար իտի։ Ուզուն վէ սի-
եահ ատչարընն տէմէթլերինէ կէ-
լինճէ, պուկդար տտա եիւզիեատէն վէ
ումուզունատան ատչաղբեա տարդբլ-
մըշլար իտի։

Պու պիչարէ մուխտագա ատթը
նազար իտիպ, բիզդատթը գալդրէ
միւթէէսսիր օրմամագ իշին, ինատան
գալդինին թաշատան օրմատբ լազըմ
իտի, լաքին հաեբֆ քի, Սալբէթ-
իրէ թիմարխանէսինտէ պուլունան
եիւրէ.ըլէրին .քեաֆֆէ.լի թաշա
թահվիլ օրմուշ օլուպ, հաթթա, է-
կէրչի Թապարօնուն եիւրէկի օրմուշ
օլտա իտի, պու եիւրէ.ք սէրթիլ.ք
ճիհէթիյյէ, տիեէպիլիրիզ քի, էն
սէրթ օլան չագմագ թաշը իլէ
պիկէ բէգատպէթ իտէպիր իտի։

Էօմրիւնիւ թիմարխանէլէրատէ էլա-
թլէքն

նը գրեթիգա եթմէք օլմաեբպ, իւլա, պարի պունտան սօնրա, պիր նիզամ թահթընա ալընմասընդն էլ-զեմիյէթինի անպաթարմագ տբը։

Պու կիւն անլաշբլտրդընա կէօրէ, մէղքիւր խայրաթխանէ իչին, պիր էհլիյէթլի թապիպին թայեհինէ իւղում վար տբը, վէ պիրմէյիլ նէ ուսուլ իւղրէ թայեհին գելընաճագ տբը։

Վագտա, Էվրոպատա պիր չոգ բրոֆէսէօրլեր պուլունտուղունտան, վէ բէք չոգ տոգթօրլարտա, միւմանիէյհիւմա բրոֆէսէօրլեր նեղտինտէ, քէմալի ինթիհապ իլէ գօնգուրա կիրմէքլիկի իսթէյեճէքլերինտէն, միւրատա գոլայլըգլա հասըլ օլապիլիր, հալ պու քի պուրատա, էօյլէ բրոֆէսէօրլեր պուլունմասը. ղընտան, հիչ պիր էհլիյէթլի վէ շերէֆլի տոգթօրսուն, քէնտիսինի, իմմիհան եթմէքլիք իւղրէ ինթիմա իտէն տոգթօրլար հուզուրունա թագտիմ իլէ իմթիհան վերմէքլիկէ թէնէզզիլ եթմէյէճէկինտէն, գօնգուրը ուսուլի միւմքին օլմամաեճագ տբը. վէ մատամ քի էսկի ուսուլ տէ մահզուրատէն խալի տէյիլ տիր, պունա պաշգա պիր թարիգ տիւշինմէք իգթիզա եթմէք տիր։

Շունու տախի ունութմաեալըմ քի, Փրկիչէ, հաֆթատա իւչ քէրբէ կիտէն պիր շերէֆլի հէքիմէ, այտա 15–20 լիրա թախսիսաթ վերիրմէքտէ օտուղունտան, պիրթատպի սէնէվի, եալընըզ պիր տոգթօրա, իքի եիւզ լիրա գատար բարա վերիրմէքլիք լազըմ կէլմէքտէ տիր, վէ մէպլաղը մէղպուր իսէ, Փրկիչ սանաբղընդն հալինէ նիսպէթլէ բէք պիսիք օտուղունտան, հալբուկ, էկէր պիր իքի հէքիմ տահա տրթրբլմագ իգթիզա եթսէ, խահնախահ սարֆընազար օլունմալը տբը։

Վէ իրավեթէն տէ սէօյլէրիզ քի, պիր խաստախանէնին խարէսի իչին, պիր հոգաբարձութիւնա նէ գատար իհթիեաճ վար իսէ, հէքիմճէ վէ սբհհեթճէ իշլէրինէ տիգթ վէ նէզարէթ իթմէք իչին, խաստէթէն պիր հէքիմ ճէմիյէթինէ վէ հիմմէթինէ տախի օլ գատար, վէ պէյքի տէ ղիեատ իհթիեաճ վար տբը. վէ քէմալի թէսճիւպլէ կէօրիւմէքտէ տիր քի, պու կինքի հոգաբարձութիւն իչինտէ ադա օլարագ, պարի պիր նէֆէր պիրէ օլսուն հէքիմ պուլունմագտա տէյիլ իսէ սէնէվի եիւզ լիրա գատար պիր իգնօսմա հասբէ օլմազմը։

Պունտան տբէլ միւրատբմըզ, եիւզ լիրա իգնօսմա օլմաեբպ, իլա, քեռաֆֆէյի տոգթար էֆէնտիլէրին, մէղքիւր խայրաթխանէ իւղէրինէ, հիւսնի նազարլարընը վէ խըզմէթլէրինի տավէթ իթմէք տիր։

Պու ճիւմլէ իլէ տախի, նասըլ քի սէօյլէտիք, պիզիմ եաբաբղբմբզ խատսէթէն պիր թէքլիֆ օլմաեբպ, իլա պիր ֆիքր պէեան իթմէք օլտուղունտան, կէրէք հոգաբարձու էֆէնտիլէրին, կէրէք բաթրիգխանէնին, վէ կէրէք ումմամ միլլէթիմիզին, նազարը տիզգատ վէ միւթալասընա հավալէ իսէրիզ։

* * *

Մա մէմնունիյյէ խասլէր պաքղբմբզա կէօրէ, Հասսուն էֆէնտի հազրէթլէրինին բաթրիգլիք վէ կաթողիկոսլուգ մէմուրիեթինտէն խաթիֆա իթմէյէրինտէն պէրի տիր, իքի թարաֆ Դաթօլիքէրիմիզ միեանքնտա էվվէլքի պիրուտէթ վէ ատատվէթ գամբէշ օլմաեբպ, հիւսնի իթթիֆագ վէ իթիլաֆա զիեատէ պիր մէյլ վէ թէվֆիճճուհ կէօրիւլմէքտէ տիր։

Հա՛եբֆ քի, ասլա միւմքինտիզ օլտուղու խատտա իսթիէն Հասսուն էֆէնտի հազրէթլէրինին խաթիֆալարը միւմքին օլտուղու, վէ բաթրիգ վէ կաթողիկոս ինթիխապընտա միլլէթին ավամ սընըֆընդն միւտախէլէսի վէ իշթիրաքը դագիլ պուլունտուղու հատտէ, սբրֆ պիր նէֆսանիյյէթ ուղրունա, պու կիւնէ գատար նէ՝ էֆէնտիի միւշարիէյհ խաթիֆա իթմիշ, վէ նէ՝ տէ մէղքիւր հուգուգ միլլէթ իհտատէ օլունմուշ օլմամաբղընդան, իքի թարաֆ պէյյէրինտէ պունճա գէյլ ու գալէրէ վէ մատամի վէ մանէվի ֆէնալընգլարա սէպէպիեէթ վերիմիշ, վէ ֆազլա օլարագ, մէղքիւր խաթիֆա իլէ հուգուգ մատատէսինի տավա վէ խատտա խէն Անթիհասունխանէրէ, Բամատան բանադրանքլար, կախակայութիւնլար, ատֆօրօզլար, վէ սայիրէ վէ սայիրէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Հէր նէ հալ իսէ, կէչէն կէչմիշ տիր, կէրէճէեէ պաղալմ։ Արթըգ Հասսուն տավասը վէ հուգուգ խատտասը գալմամըշ տբը։ Պու հալտէ պիր ան էվվէլ պիրէշիլիպ, կէչէն կիւն իխթար իթտիկիմիզ միսիլու, շու ֆէնալըգընն էօնիւնիւ ալմագ իւզրէ, պիր զաթը ֆազիլէթ վէ ֆէթանէթսիմանթ բաթրիգ վէ կաթողիկոս ինթիխապ խիլմէլի տիր։ Շու գատար քի, պու տավա, էօյլէ պաղբլարընը զանն իթտիկի կիպի, Հասսուն էֆէնտի հազրէթլէրինին բաթրիգլիքլերի թարիխինտէն, եանի օն իւչ սէնէտէն պէրու տէվամ իթմէքտէ օլմաեբպ, իլա թարիխի մէղքիւրտէն բէք էսկի օլմազմը, վէ արա տբրա վուգուա կէլէրէք։ միլլէթիմիզ Դաթօլիքլերինի ալթիւնթ իթմիշ պուլունմազմը, պարի պունտան պէօյլէ պու մէսէլէնին պիր տախի զուհուրա կէլմէմէսի իչին, թէատպիրի ազբմէյի գաթիեէ վէ մնազպուրթէնին իթթիխաղ օլունմասընը, վէ ճէօմատթընն եէնիտէն պիր թագբմ տէսրօթլար էլլէրինտէ էսիր խալիմմէսինի, վէ պարի պունտան սօնրա, թէրազդէեաթ վէ սատատէթի միլլիէեէ զայրէթի վէ ոայ օլունմասընը իսթար իսէրիզ։

Օսմանլը տէվլիր եօլարը բիանգօսունտն կէչէն ալաֆր. դեկտ. 1 տէ քէշիտէ օլունան 65 ինճի գուբասընտա իգրամիեէ գազանան նիւմէրօլարը տբը.

Ն°.	Ֆր.	Ն°.	Ֆր.
408,505	600,000	402,427	1,000
1,226,466	60,000	422,073	»
1,591,839	20,000	439,906	»
1,686,115	»	535,296	»
394,447	6,000	577,244	»
552,308	»	607,244	»
884,684	»	685,767	»
1,145,615	»	845,001	»
1,583,520	»	884,682	»
1, 09,705	»	884,685	»
17,831	3,000	928,157	»
103,907	»	1,024,136	»
228,135	»	1,186,582	»
644,921	»	1,346,411	»
701,279	»	1,249,543	»
834,985	»	1,407,617	»
928,158	»	1,407,620	»
1,039,898	»	1,433,565	»
1,058,248	»	1,437,698	»
591,840	»	1,509,651	»
1,721,014	»	1,566,929	»
1,842,249	»	1,566,930	»
17,832	1,000	1,721,013	»
182,046	»	1,745,083	»
394,446	»	1,813,652	»

---

400 էր ֆրանգ գազանան նիւմէրօլար տբը։

7,396	515,062	995,391	1,475,508
7,397	515,063	995,392	1,475,509
7,398	515,064	995,393	1,475,510
7,399	515,065	995,394	1,509,652
7,400	529,851	995,395	1,509,653
17,833	529,852	1,010,986	1,509,654
17,834	529,853	1,010,987	1,509,655
17,835	529,854	1,010,988	1,553,786
103,906	529,855	1,010,989	1,553,787
103,908	535,297	1,010,990	1,553,738
103,909	535,298	1,024,137	1,553,789
103,910	535,299	1,024,138	1,553,790
131,051	535,300	1,024,139	1,560,856
131,052	552,306	1,024,140	1,560,857
131,053	552,307	1,039,896	1,560,858
131,054	552,309	1,039,897	1,560,859
131,055	552,310	1,039,899	1,560,860
131,241	567,586	1,039,900	1,566,926
131,242	567,587	1,058,246	1,566,927
131,243	567,578	1,058,247	1,566,928
131,244	567,589	1,058,249	1,568,351
131,245	567,090	1,058,250	1,568,352
143,286	577,241	1,068,666	1,568,353
143,287	577,242	1,068,667	1,568,354
143,288	577,243	1,068,668	1,568,355
143,289	577,245	1,068,669	1,583,546
143,290	590,181	1,068,670	1,583,517
149,201	590,182	1,119,376	1,583,518
149,202	590,183	1,119,377	1,583,519
149,203	590,184	1,119,378	1,591,836
149,204	590,185	1,119,379	1,591,837
149,205	607,241	1,119,380	1,591,838
157,746	607,242	1,133,826	1,614,436
157,747	607,243	1,133,827	1,614,437
157,748	607,245	1,133,828	1,614,438
157,749	614,001	1,133,829	1,614,439
157,750	614,002	1,133,830	1,614,440
177,046	614,003	1,145,611	1,616,091
177,047	614,004	1,145,612	1,616,092
177,048	614,005	1,145,613	1,616,093
177,049	633,626	1,145,614	1,616,094
177,050	633,627	1,153,976	1,616,095
182,047	633,628	1,153,977	1,686,111
182,048	633,629	1,153,978	1,686,112
182,049	633,630	1,153,979	1,686,113
182,050	644,922	1,153,980	1,686,114
185,156	644,923	1,186,581	1,698,536
185,157	644,924	1,186,583	1,698,537
185,158	644,925	1,186,584	1,698,538
185,159	685,766	1,186,585	1,698,539
185,160	685,768	1,208,801	1,698,540
226,076	685,769	1,208,802	1,720,806
226,077	685,770	1,208,803	1,720,807
226,078	701,276	1,208,804	1,720,808
226,079	701,277	1,208,805	1,720,809
226,080	701,278	1,214,516	1,720,810
228,131	701,280	1,214,517	1,721,011
228,132	730,901	1,214,518	1,721,012
228,133	730,902	1,214,519	1,721,015
228,134	730,903	1,214,520	1,739,161
229,726	730,904	1,226,467	1,739,162
229,727	730,905	1,226,468	1,739,163
229,728	752,376	1,226,469	1,739,164
229,729	752,377	1,226,470	1,739,165
229,730	752,378	1,346,412	1,741,511
233,811	752,379	1,346,413	1,741,512
233,812	752,380	1,346,414	1,741,513
233,813	833,466	1,346,415	1,741,514
233,814	833,467	1,349,541	1,741,515
233,815	833,468	1,349,542	1,745,081
394,448	833,469	1,349,544	1,745,082
394,449	833,470	1,349,545	1,745,084
394,450	834,981	1,368,076	1,745,085
402,426	834,982	1,368,077	1,779,431
402,428	834,983	1,368,078	1,779,432
402,429	834,984	1,368,079	1,779,433
402,430	845,002	1,368,080	1,779,434
408,501	845,003	1,407,616	1,779,435
408,502	845,004	1,407,618	1,809,701
408,503	845,005	1,407,619	1,809,702
408,504	853,001	1,412,511	1,809,703
422,071	853,002	1,412,512	1,809,704
422,072	853,003	1,412,513	1,813,651
422,074	853,004	1,412,514	1,813,653
422,075	853,005	1,412,515	1,813,654
435,896	884,681	1,433,561	1,813,655
435,897	884,683	1,433,562	1,842,246
435,898	908,151	1,433,563	1,842,247
435,899	908,152	1,433,564	1,842,248
435,900	908,153	1,437,696	1,842,250
439,907	908,154	1,437,697	1,861,346
439,908	908,155	1,437,699	1,861,347
439,909	928,156	1,437,700	1,861,348
439,910	928,159	1,449,196	1,861,349
495,446	928,160	1,449,197	1,861,350
495,447	939,766	1,449,198	1,957,301
495,448	939,767	1,449,199	1,957,302
495,449	939,768	1,449,200	1,957,303
495,450	939,769	1,475,506	1,957,304
515,061	939,770	1,475,507	1,957,305

ճիւմլէսի, կիճ գալանար հագդընտա ճարի օլան գամէը տարպընա տիւշար օլմամագ իչին, քէնտի եաթագ օտաարընա չէքիրիրէր իսի։

Թապարօ, պու արալբդ տեագտա տուրուպ, կէչտիքլերի գէմանի պունարը թատտատ խէր իսի։ Ժանընն ույգուեա տարմշ օլտուղու ագշամ տախի, պիլ ճիւմլէ տիվանէկէր եաթագ տայիրէլերինէ կիրտիքլերի սընրատա, իչլերինտէն պիրինին էքսիք օլտուղունու կէօրտիւ, վէ գամէրսընին ուճունու իքի իչ տէֆա սալտատարագ, տայիրէնին էթրաֆընը տօլաշմատա պաշլատաբ։

Մէրգուտ, տայիրէնին անճագ իչտէ պիր գբամընը տօլաշմընը իքէն, Ժան տբ Սիմէօղլու, եախսա քէնտի թապիրինճէ 913 նիւմէրօլու տիվանէյի, տիվարընն եանընտա եէրէ սէրիրմիշ օլարագ, տէրինն պիր ույգուեա տարմշ պուլատու, վէ գամէրսընը չաթլաթարարագ,

—Տահա պուրատա՞մբսընն, տի՛մանէ, տահա պուրատա՞մբսընն, սէսիմի իչիթմէ՞եօրմուսուն, տէեու պաղբրաբ։

Ժան, հիչ պիր սէս իչիթմէտիկինտէն, եէրինտէն պիկէ գբմբլտանմատբ։ Թապարօ գաշարընը չաթտբզը կիպի, ալթ տուտաղը տախի պիւքիլտու, վէ սօնրա պիչարէ գբգճընգազն եանընա եադլաշարագ, գամէրսը ուճույա անընա էօյլէ պիր շատէթլէ եէրլեչտիրտի

ինը գրեթիգա եթմէք օլմաեբպ, իլա, պարի պունտան սօնրա, պիր նիզամ թահթընա ալընմասընդն էլզեմիյյէթինի անպաթարմագ տբը։

Պու կիւն անլաշբլտրդընա կէօրէ, մէղքիւր խայրաթխանէ իչին, պիր էհլիյէթլի թապիպին թայեհինէ իւղում վար տբը, վէ պիրմէյիլ նէ ուսուլ իւղրէ թայեհին գելընաճագ տբը։

Վագտա, Էվրոպատա պիր չոգ բրոֆէսէօրլեր պուլունտուղունտան, վէ բէք չոգ տոգթօրլարտա, միւմանիէյհիւմա բրոֆէսէօրլեր նեղտինտէ, քէմալի ինթիհապ իլէ գօնգուրա կիրմէքլիկի իսթէյեճէքլերինտէն, միւրատա գոլայլըգլա հասըլ օլապիլիր, հալ պու քի պուրատա, էօյլէ բրոֆէսէօրլեր պուլունմասը. ղընտան, հիչ պիր էհլիյէթլի վէ շերէֆլի տոգթօրսուն, քէնտիսինի, իմմիհան եթմէքլիք իւղրէ ինթիմա իտէն տոգթօրլար հուզուրունա թագտիմ իլէ իմթիհան վերմէքլիկէ թէնէզզիլ եթմէյէճէկինտէն, գօնգուրը ուսուլի միւմքին օլմամաեճագ տբը. վէ մատամ քի էսկի ուսուլ տէ մահզուրատէն խալի տէյիլ տիր, պունա պաշգա պիր թարիգ տիւշինմէք իգթիզա եթմէք տիր։

Շունու տախի ունութմաեալըմ քի, Փրկիչէ, հաֆթատա իւչ քէրբէ կիտէն պիր շերէֆլի հէքիմէ, այտա 15–20 լիրա թախսիսաթ վերիրմէքտէ օտուղունտան, պիրթատպի սէնէվի, եալընըզ պիր տոգթօրա, իքի եիւզ լիրա գատար բարա վերիրմէքլիք լազըմ կէլմէքտէ տիր, վէ մէպլաղը մէղպուր իսէ, Փրկիչ սանաբղընդն հալինէ նիսպէթլէ բէք պիսիք օտուղունտան, հալբուկ, էկէր պիր իքի հէքիմ տահա տրթրբլմագ իգթիզա եթսէ, խահնախահ սարֆընազար օլունմալը տբը։

Վէ իրավեթէն տէ սէօյլէրիզ քի, պիր խաստախանէնին խարէսի իչին, պիր հոգաբարձութիւնա նէ գատար իհթիեաճ վար իսէ, հէքիմճէ վէ սբհհեթճէ իշլէրինէ տիգթ վէ նէզարէթ իթմէք իչին, խաստէթէն պիր հէքիմ ճէմիյէթինէ վէ հիմմէթինէ տախի օլ գատար, վէ պէյքի տէ ղիեատ իհթիեաճ վար տբը. վէ քէմալի թէսճիւպլէ կէօրիւմէքտէ տիր քի, պու կինքի հոգաբարձութիւն իչինտէ ադա օլարագ, պարի պիր նէֆէր պիրէ օլսուն հէքիմ պուլունմագտա տէյիլ իսէ սէնէվի եիւզ լիրա գատար պիր իգնօսմա հասբէ օլմազմը։

Պունտան տբէլ միւրատբմըզ, եիւզ լիրա իգնօսմա օլմաեբպ, իլա, քեռաֆֆէյի տոգթար էֆէնտիլէրին, մէղքիւր խայրաթխանէ իւղէրինէ, հիւսնի նազարլարընը վէ խըզմէթլէրինի տավէթ իթմէք տիր։

Պու ճիւմլէ իլէ տախի, նասըլ քի սէօյլէտիք, պիզիմ եաբաբղբմբզ խատսէթէն պիր թէքլիֆ օլմաեբպ, իլա պիր ֆիքր պէեան իթմէք օլտուղունտան, կէրէք հոգաբարձու էֆէնտիլէրին, կէրէք բաթրիգխանէնին, վէ կէրէք ումմամ միլլէթիմիզին, նազարը տիզգատ վէ միւթալասընա հավալէ իսէրիզ։

* * *

Մա մէմնունիյյէ խասլէր պաքղբմբզա կէօրէ, Հասսուն էֆէնտի հազրէթլէրինին բաթրիգլիք վէ կաթողիկոսլուգ մէմուրիեթինտէն խաթիֆա իթմէյէրինտէն պէրի տիր, իքի թարաֆ Դաթօլիքէրիմիզ միեանքնտա էվվէլքի պիրուտէթ վէ ատատվէթ գամբէշ օլմաեբպ, հիւսնի իթթիֆագ վէ իթիլաֆա զիեատէ պիր մէյլ վէ թէվֆիճճուհ կէօրիւլմէքտէ տիր։

Հա՛եբֆ քի, ասլա միւմքինտիզ օլտուղու խատտա իսթիէն Հասսուն էֆէնտի հազրէթլէրինին խաթիֆալարը միւմքին օլտուղու, վէ բաթրիգ վէ կաթողիկոս ինթիխապընտա միլլէթին ավամ սընըֆընդն միւտախէլէսի վէ իշթիրաքը դագիլ պուլունտուղու հատտէ, սբրֆ պիր նէֆսանիյյէթ ուղրունա, պու կիւնէ գատար նէ՝ էֆէնտիի միւշարիէյհ խաթիֆա իթմիշ, վէ նէ՝ տէ մէղքիւր հուգուգ միլլէթ իհտատէ օլունմուշ օլմամաբղընդան, իքի թարաֆ պէյյէրինտէ պունճա գէյլ ու գալէրէ վէ մատամի վէ մանէվի ֆէնալընգլարա սէպէպիեէթ վերիմիշ, վէ ֆազլա օլարագ, մէղքիւր խաթիֆա իլէ հուգուգ մատատէսինի տավա վէ խատտա խէն Անթիհասունխանէրէ, Բամատան բանադրանքլար, կախակայութիւնլար, ատֆօրօզլար, վէ սայիրէ վէ սայիրէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Հէր նէ հալ իսէ, կէչէն կէչմիշ տիր, կէրէճէեէ պաղալմ։ Արթըգ Հասսուն տավասը վէ հուգուգ խատտասը գալմամըշ տբը։ Պու հալտէ պիր ան էվվէլ պիրէշիլիպ, կէչէն կիւն իխթար իթտիկիմիզ միսիլու, շու ֆէնալըգընն էօնիւնիւ ալմագ իւզրէ, պիր զաթը ֆազիլէթ վէ ֆէթանէթսիմանթ բաթրիգ վէ կաթողիկոս ինթիխապ խիլմէլի տիր։ Շու գատար քի, պու տավա, էօյլէ պաղբլարընը զանն իթտիկի կիպի, Հասսուն էֆէնտի հազրէթլէրինին բաթրիգլիքլերի թարիխինտէն, եանի օն իւչ սէնէտէն պէրու տէվամ իթմէքտէ օլմաեբպ, իլա թարիխի մէղքիւրտէն բէք էսկի օլմազմը, վէ արա տբրա վուգուա կէլէրէք։ միլլէթիմիզ Դաթօլիքլերինի ալթիւնթ իթմիշ պուլունմազմը, պարի պունտան պէօյլէ պու մէսէլէնին պիր տախի զուհուրա կէլմէմէսի իչին, թէատպիրի ազբմէյի գաթիեէ վէ մնազպուրթէնին իթթիխաղ օլունմասընը, վէ ճէօմատթընն եէնիտէն պիր թագբմ տէսրօթլար էլլէրինտէ էսիր խալիմմէսինի, վէ պարի պունտան սօնրա, թէրազդէեաթ վէ սատատէթի միլլիէեէ զայրէթի վէ ոայ օլունմասընը իսթար իսէրիզ։

Օսմանլը տէվլիր եօլարը բիանգօսունտն կէչէն ալաֆր. դեկտ. 1 տէ քէշիտէ օլունան 65 ինճի գուբասընտա իգրամիեէ գազանան նիւմէրօլարը տբը.

Ն°.	Ֆր.	Ն°.	Ֆր.
408,505	600,000	402,427	1,000
1,226,466	60,000	422,073	»
1,591,839	20,000	439,906	»
1,686,115	»	535,296	»
394,447	6,000	577,244	»
552,308	»	607,244	»
884,684	»	685,767	»
1,145,615	»	845,001	»
1,583,520	»	884,682	»
1, 09,705	»	884,685	»
17,831	3,000	928,157	»
103,907	»	1,024,136	»
228,135	»	1,186,582	»
644,921	»	1,346,411	»
701,279	»	1,249,543	»
834,985	»	1,407,617	»
928,158	»	1,407,620	»
1,039,898	»	1,433,565	»
1,058,248	»	1,437,698	»
591,840	»	1,509,651	»
1,721,014	»	1,566,929	»
1,842,249	»	1,566,930	»
17,832	1,000	1,721,013	»
182,046	»	1,745,083	»
394,446	»	1,813,652	»

ճիւմլէսի, կիճ գալանար հագդընտա ճարի օլան գամէը տարպընա տիւշար օլմամագ իչին, քէնտի եաթագ օտաարընա չէքիրիրէր իսի։

Թապարօ, պու արալբդ տեագտա տուրուպ, կէչտիքլերի գէմանի պունարը թատտատ խէր իսի։ Ժանընն ույգուեա տարմշ օլտուղու ագշամ տախի, պիլ ճիւմլէ տիվանէկէր եաթագ տայիրէլերինէ կիրտիքլերի սընրատա, իչլերինտէն պիրինին էքսիք օլտուղունու կէօրտիւ, վէ գամէրսընին ուճունու իքի իչ տէֆա սալտատարագ, տայիրէնին էթրաֆընը տօլաշմատա պաշլատաբ։

Մէրգուտ, տայիրէնին անճագ իչտէ պիր գբամընը տօլաշմընը իքէն, Ժան տբ Սիմէօղլու, եախսա քէնտի թապիրինճէ 913 նիւմէրօլու տիվանէյի, տիվարընն եանընտա եէրէ սէրիրմիշ օլարագ, տէրինն պիր ույգուեա տարմշ պուլատու, վէ գամէրսընը չաթլաթարարագ,

—Տահա պուրատա՞մբսընն, տի՛մանէ, տահա պուրատա՞մբսընն, սէսիմի իչիթմէ՞եօրմուսուն, տէեու պաղբրաբ։

Ժան, հիչ պիր սէս իչիթմէտիկինտէն, եէրինտէն պիկէ գբմբլտանմատբ։ Թապարօ գաշարընը չաթտբզը կիպի, ալթ տուտաղը տախի պիւքիլտու, վէ սօնրա պիչարէ գբգճընգազն եանընա եադլաշարագ, գամէրսը ուճույա անընա էօյլէ պիր շատէթլէ եէրլեչտիրտի

ինը գրեթիգա եթմէք օլմաեբպ, իլա, պարի պունտան սօնրա, պիր նիզամ թահթընա ալընմասընդն էլզեմիյյէթինի անպաթարմագ տբը։

Պու կիւն անլաշբլտրդընա կէօրէ, մէղքիւր խայրաթխանէ իչին, պիր էհլիյէթլի թապիպին թայեհինէ իւղում վար տբը, վէ պիրմէյիլ նէ ուսուլ իւղրէ թայեհին գելընաճագ տբը։

Վագտա, Էվրոպատա պիր չոգ բրոֆէսէօրլեր պուլունտուղունտան, վէ բէք չոգ տոգթօրլարտա, միւմանիէյհիւմա բրոֆէսէօրլեր նեղտինտէ, քէմալի ինթիհապ իլէ գօնգուրա կիրմէքլիկի իսթէյեճէքլերինտէն, միւրատա գոլայլըգլա հասըլ օլապիլիր, հալ պու քի պուրատա, էօյլէ բրոֆէսէօրլեր պուլունմասը. ղընտան, հիչ պիր էհլիյէթլի վէ շերէֆլի տոգթօրսուն, քէնտիսինի, իմմիհան եթմէքլիք իւղրէ ինթիմա իտէն տոգթօրլար հուզուրունա թագտիմ իլէ իմթիհան վերմէքլիկէ թէնէզզիլ եթմէյէճէկինտէն, գօնգուրը ուսուլի միւմքին օլմամաեճագ տբը. վէ մատամ քի էսկի ուսուլ տէ մահզուրատէն խալի տէյիլ տիր, պունա պաշգա պիր թարիգ տիւշինմէք իգթիզա եթմէք տիր։

Շունու տախի ունութմաեալըմ քի, Փրկիչէ, հաֆթատա իւչ քէրբէ կիտէն պիր շերէֆլի հէքիմէ, այտա 15–20 լիրա թախսիսաթ վերիրմէքտէ օտուղունտան, պիրթատպի սէնէվի, եալընըզ պիր տոգթօրա, իքի եիւզ լիրա գատար բարա վերիրմէքլիք լազըմ կէլմէքտէ տիր, վէ մէպլաղը մէղպուր իսէ, Փրկիչ սանաբղընդն հալինէ նիսպէթլէ բէք պիսիք օտուղունտան, հալբուկ, էկէր պիր իքի հէքիմ տահա տրթրբլմագ իգթիզա եթսէ, խահնախահ սարֆընազար օլունմալը տբը։

Վէ իրավեթէն տէ սէօյլէրիզ քի, պիր խաստախանէնին խարէսի իչին, պիր հոգաբարձութիւնա նէ գատար իհթիեաճ վար իսէ, հէքիմճէ վէ սբհհեթճէ իշլէրինէ տիգթ վէ նէզարէթ իթմէք իչին, խաստէթէն պիր հէքիմ ճէմիյէթինէ վէ հիմմէթինէ տախի օլ գատար, վէ պէյքի տէ ղիեատ իհթիեաճ վար տբը. վէ քէմալի թէսճիւպլէ կէօրիւմէքտէ տիր քի, պու կինքի հոգաբարձութիւն իչինտէ ադա օլարագ, պարի պիր նէֆէր պիրէ օլսուն հէքիմ պուլունմագտա տէյիլ իսէ սէնէվի եիւզ լիրա գատար պիր իգնօսմա հասբէ օլմազմը։

Պունտան տբէլ միւրատբմըզ, եիւզ լիրա իգնօսմա օլմաեբպ, իլա, քեռաֆֆէյի տոգթար էֆէնտիլէրին, մէղքիւր խայրաթխանէ իւղէրինէ, հիւսնի նազարլարընը վէ խըզմէթլէրինի տավէթ իթմէք տիր։

Պու ճիւմլէ իլէ տախի, նասըլ քի սէօյլէտիք, պիզիմ եաբաբղբմբզ խատսէթէն պիր թէքլիֆ օլմաեբպ, իլա պիր ֆիքր պէեան իթմէք օլտուղունտան, կէրէք հոգաբարձու էֆէնտիլէրին, կէրէք բաթրիգխանէնին, վէ կէրէք ումմամ միլլէթիմիզին, նազարը տիզգատ վէ միւթալասընա հավալէ իսէրիզ։

* * *

Մա մէմնունիյյէ խասլէր պաքղբմբզա կէօրէ, Հասսուն էֆէնտի հազրէթլէրինին բաթրիգլիք վէ կաթողիկոսլուգ մէմուրիեթինտէն խաթիֆա իթմէյէրինտէն պէրի տիր, իքի թարաֆ Դաթօլիքէրիմիզ միեանքնտա էվվէլքի պիրուտէթ վէ ատատվէթ գամբէշ օլմաեբպ, հիւսնի իթթիֆագ վէ իթիլաֆա զիեատէ պիր մէյլ վէ թէվֆիճճուհ կէօրիւլմէքտէ տիր։

Հա՛եբֆ քի, ասլա միւմքինտիզ օլտուղու խատտա իսթիէն Հասսուն էֆէնտի հազրէթլէրինին խաթիֆալարը միւմքին օլտուղու, վէ բաթրիգ վէ կաթողիկոս ինթիխապընտա միլլէթին ավամ սընըֆընդն միւտախէլէսի վէ իշթիրաքը դագիլ պուլունտուղու հատտէ, սբրֆ պիր նէֆսանիյյէթ ուղրունա, պու կիւնէ գատար նէ՝ էֆէնտիի միւշարիէյհ խաթիֆա իթմիշ, վէ նէ՝ տէ մէղքիւր հուգուգ միլլէթ իհտատէ օլունմուշ օլմամաբղընդան, իքի թարաֆ պէյյէրինտէ պունճա գէյլ ու գալէրէ վէ մատամի վէ մանէվի ֆէնալընգլարա սէպէպիեէթ վերիմիշ, վէ ֆազլա օլարագ, մէղքիւր խաթիֆա իլէ հուգուգ մատատէսինի տավա վէ խատտա խէն Անթիհասունխանէրէ, Բամատան բանադրանքլար, կախակայութիւնլար, ատֆօրօզլար, վէ սայիրէ վէ սայիրէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Հէր նէ հալ իսէ, կէչէն կէչմիշ տիր, կէրէճէեէ պաղալմ։ Արթըգ Հասսուն տավասը վէ հուգուգ խատտասը գալմամըշ տբը։ Պու հալտէ պիր ան էվվէլ պիրէշիլիպ, կէչէն կիւն իխթար իթտիկիմիզ միսիլու, շու ֆէնալըգընն էօնիւնիւ ալմագ իւզրէ, պիր զաթը ֆազիլէթ վէ ֆէթանէթսիմանթ բաթրիգ վէ կաթողիկոս ինթիխապ խիլմէլի տիր։ Շու գատար քի, պու տավա, էօյլէ պաղբլարընը զանն իթտիկի կիպի, Հասսուն էֆէնտի հազրէթլէրինին բաթրիգլիքլերի թարիխինտէն, եանի օն իւչ սէնէտէն պէրու տէվամ իթմէքտէ օլմաեբպ, իլա թարիխի մէղքիւրտէն բէք էսկի օլմազմը, վէ արա տբրա վուգուա կէլէրէք։ միլլէթիմիզ Դաթօլիքլերինի ալթիւնթ իթմիշ պուլունմազմը, պարի պունտան պէօյլէ պու մէսէլէնին պիր տախի զուհուրա կէլմէմէսի իչին, թէատպիրի ազբմէյի գաթիեէ վէ մնազպուրթէնին իթթիխաղ օլունմասընը, վէ ճէօմատթընն եէնիտէն պիր թագբմ տէսրօթլար էլլէրինտէ էսիր խալիմմէսինի, վէ պարի պունտան սօնրա, թէրազդէեաթ վէ սատատէթի միլլիէեէ զայրէթի վէ ոայ օլունմասընը իսթար իսէրիզ։

---

400 էր ֆրանգ գազանան նիւմէրօլար տբը։

7,396	515,062	995,391	1,475,508
7,397	515,063	995,392	1,475,509
7,398	515,064	995,393	1,475,510
7,399	515,065	995,394	1,509,652
7,400	529,851	995,395	1,509,653
17,833	529,852	1,010,986	1,509,654
17,834	529,853	1,010,987	1,509,655
17,835	529,854	1,010,988	1,553,786
103,906	529,855	1,010,989	1,

56 թիւ խանութին մէջ ամէն տեսակ Հայ. Դաղ. Տաճ. դասապրքեր, օրացոյց, գալամիա և կաղանդի նուէր դունաւոր պատկերք ու Հայերէն, Տաճկերէն և թէ Դաղղիերեն լրագիրներ կը ծախուին։

ԹԷԱՏԵՐ

Ղազէթամբրզին պէշ օն կիւնտէն պէրու նիզամնըզ չըգարըլմասը տէրքեար օլաուզու կիպի, սէպէպլի տախի մալիւմ օրմուշ տուր. վէ կէրչի պու կիւն չըգարապիրմիշիզ տիր, լաքին, պու եօլատա տէվամ իտէպիմէք իչին, զաթէն աշիքեար օլան տարլըգտան գուրթուլմագլըղա միւհթաճ օլաուգտան պէշգա, կիւնլէրին գըսարմըշ օրմաք ճիհէթլէ տախի, եէնի իշճի վէ մէսարիֆ արթըրմագլըղա մէճպուր պուլունաուզու թագտիրմագլըղա, պիր գաչ կիւնէ գատար, պաղը զէվքթը համիյյէթմէնատան վէ մէգատիրշինատան թալաֆլարընատան, բաղրմ կէլէն մուտվէնէթճէ պիր հիմմէթ կէօրմէ քլիք իգպալինէ նայիլ օրմատըգըմըզ թագտիրմէ, օրթալըգ տիւզէլինճէէ գատար, եէնէ պիշզարար, կէչէն հաֆթադքի միսիլու, գըթասքնը քիւչիւլթէրէք, ֆիւեաթը թէնզիլինէ գալար ու տէվ. մէ մէճպուր օրաճաղըմըզը պէէատ իտէրիզ։

ԻԼԱՆԱԹ

Օ ԲԱՆԹԷՕՆ

ՆԱՄ

ԳԱԼՖՕՐՈՒԼՕ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐԻՆ

ԷՄԹԱԱՑԻ ՃԼՏԻՏԼ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ՊԷՕՅԻՒԻՔ ՀԱՏՏԷ Ն. 394

Պու տէֆա եէնիտէն քիչատ օլունան էմթասլի ճէսիտ մաղազամըզին տատա զիեատ միւքէմմէլ վէ մանթազամ սուրէթտէ թէճհիզ վէ թէզեին իտիմիշ օլմասընը, բիսյէթլու էհալիմիզէ իխթար ու պէէան ԼԹՄՔԼԻԿ, քէնտիմիզճէ պիր չէրէֆ ատատ իտէրիզ։

Մէզքիր մաղազամըզատա, էնվայլ էշեայի ճէսիտտէ պուլունաուզու կիպի, Բարիսին էն մէշհուր մաղազա վէ ֆապրիգալարընին տախի էն սոն վէ ճէպատ ու զարիֆ մալէրի պուլունմագտա օլաուգտան պաշգա, կէրէք ԿԻԻԶԷԼ, ԿՈՒՍԹՕ, վէ կէրէք ճլնճէ ԱԼԻ ԻԻԼ, ԱԼԷԱ օրմալարընա պէրապէր, իչթիրազրնա բաղալթ իտէ զաթլարընը, պատիի մէճմուիյէթլէրի օրմագլըգ արզու վէ նէյէթիմիզտէն պուլունաուզուն, ԷՀՎԷՆ ՍՈԹԸՊ ՏԱ ԱԶ ԳԱԶԱՆՄԱԳԼՂԸ, քէնտիմիզճէ պիր գալտէ լթթիխաղ լթմիշիզ տիր։

ԳԱԼՖՕՐՈՒԼՕ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

ՄԵԾԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐԸ

Դրեց

Ց. Ց. ՊԱՐՈՆԵԱՆ

Հրատարակեաց

Ս. Դ. Պարոնեան

Ազգային ժամանակակից վէպ մ'է, որ տեսար առ տեսար սկսած է հրատարակուիլ։ Առաջին տեսարը ի լոյս ընծայուած ըլլալով, կը ծախուի գրատաճառ Ս. Դուկասեան և Ֆրէնկեան գրատուներուն, տասնմի Պօղոս ագայի խանութը և լրագրավաճառներու քով ի գին 40 փարայ։

ՄՈԼՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԶՈՀԵՐԸ

Հ. Կ. ԱՄԱՏՈՒՆԻ

Խմբագրեալ առաջարկութեամբ

Պարզասէր Հայաշունչ ընկերութեան

Ղայէթ թէմիզ սուրէթտէ վէ իյի չեսաղըմ իւզէրինէ պասըլմըշ օլաուգու հալտէ, 110 սահիֆէսէն միւրէքքէպ պիր քիթապճըգ տըր պու քի, եարըմշար մէճիմիյէյէ սաթըլմագտա տըր։

Պու քիթապ շաեանը գրատի վէ միւթալաա օլաուգունատան, գատրն վէ գրզ թայիֆէսինատէն հերքէսին օգուտեուզ խաթիֆատէ իթմէսինի արզու վէ նասիհաթ իթտիկմիզ միսիլու, էրքէքլէրին տախի, վէ հաթթա տահա զիեատէ օգուտեուզ տիգգաթ իյէմկլէրինի արզու վէ նասիհաթ իտէրիզ։ ղիրա, պիզճէ, գատրն թայիֆէմիզին պու մէրթէպէ սիրէ սիւշմէսինի պաշըճա սէպէպ, էրքէքլէրիմիզին կէվշէքլիկի, շէհվէթբէրէսթիկի, վէ պինատէն ալէյհ միւատատէսի տիր։

Զինկեանէ Դրզրնը 19 ունճու ճիւղի չրզմիշ օլուպ, վէ թէքմիլ թագըմ կէրէք մանթպատմըշտա վէ կէրէք քիթապճըլարտա սաթըլմագտա օլաուզունատան, վէ մէզքիր քիթապը օգուտեանտարը քեաֆֆէ էսի տախի թէլէզզիւզ իտէրէք մէճմուն գալմագտա պուլունաուզըրընատան, կիւզել բօսման օգուտմագ արզու իտէնէրին, իշթիրասընա հիմմէթլէրինի արզու վէ տավէթ իտէրիզ։

ՄԱՆՈՒԿ ԶՈՀԵՐ

ԿԱՄ

ԿՈՐՍՈՒՍԾ ՏԱՂԱՆԴՆԵՐ

ԳԻՆ 60 ՓԱՐԱՅ

Կը ծախուի Ց. Դավաֆեանի գրատուները 'ի Զաղմագճըար թիւ 20 և 'ի Քիւրքճի խան վարի յարկ թիւ 23։

ՊՏՈՅՏ ՄԸ

ՊՕԼՍՈՅ ԹԱՂԵՐՈՒ ՄԷՋ

Պարոնեան էֆէնտի թէլէֆի օլաուզու հալտէ, վէ լեթայիֆ թարզընատա եաղըլմըշ պուլունաուզու թագտիրսէ, պիր վազըթատա պէրու, ճիւզ ճիւզ նէյր օլունմագտա պուլունան մէզքիր քիթապ, պու տէֆա թհքմիլ օլարագ, 224 սահիֆէսէն իպարէթ օլաուզու հալտէ, 12 էր զ՝ ա սաթըլմագտա օլաուզունատան, հէր քէսին պիլ իշթիրա, հէմ էյլէնիպ վէ հէմտէ խթիֆատէ լթմէլէրինի լեթար իտէրիզ։

ԸՆԴԱՐՁԱԿ

ՕՐԱՑՈՅՑ

1881

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔԻՍՏՈՍԻ

Գին 100 փարայ

Ցոյնե-լ

Ց'Ե ԵՄԻՍ. ՔԱՀԱՆԱՅԷ ԽԱՍԳԻՒՂԻ

Սեպհականութիւն

Ս. Փ. ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

ՀԱՅՈՑ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՄԵԱՆ,

ԽՍՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

Վիճակագիր տէրութեանց։— Հայրապետութիւն Հայոց։— Հայատան ազգարհ կամ Արմենիա։— Օսմանեան միջազգային թղթատարութիւնք։— Ժամանակագրոյց Սուրհանդակաց Օսմանեան միջազգային թղթատարութեանց։— Եւրոպական նամակատունք ի Կ. Պոլիս։— Ցուցակ գնոց թղթատարութեանց և հեռագրութեանց Եւրոպական և Ասիական բոլոր քաղաքաց Թուրքիոյ։— Սակաղին հեռագրի բան նոր կարգադրութեանց միջազգային թելեր։— Ընկերութիւնք չոգեշարժ նաւարկութեանց, ինչպէս են, Եգիպտական (Խքտիվիէ)։— Մարսուսի։— Աւստրօ-Հունգար. Լոյդ։— Մէօտիրլի Մարիթիմ։— Բարի Էնէ և ընկերութիւնք։— Ռուսական ընկերութիւն։— Ընտանեկան Դեղարան։

Համպուրգ հիւքիւմէթի, պիւյիք պիր Բիանգո իֆրաբնա եէնիտէն միւատատ իթմիշ, վէ պու թէշէպպիւսէ պիր հիւնի բէվաճ վէ հէր թարաֆտա էմնիյէթ քէսպ լթթիրմէք լազրէ, հիւքիւմէթ միւշարիէյհա, քեաֆֆէյի իքրամիեէլէմին թէէթիեսի մէսուլիեէթինի տէրիւհատ էյլէմիշ տիր։

Համպուրգ հիւքիւմէթինին, Ալմանիաղան էն զէկին հիւքիւմէթլէրինտէն օլմասը, վէ թէէթիեաթին, հիւքիւմէթին քեաֆֆէյի խաղինէ ֆօնտօրրյա թէէմին խրմէսի ճիհէթիյլէ, իշ պու Բիանգոյուն մաղսութիեէթի հագգընատա ասա շիւհէ գալմագ։ Իրանթայ վէ շիւրէքեասը պանգասընին, պիւեթլէրին միւսպասեասընը եէնիտէն տերիւհատ իթմիշ օլմասը տա տահա պիւյիւք պիր էմնիյէթ տիր։

Մէզքիր Բիանգոեա տայիր օլան իլան պու կիւնքի զաղէթաճըզատա մունտերիճ տիր։

Գոմիսիոնճու օրմաեարագ, տօղրուտան տօղրուեա պիւեթ սաթը տամագ խթէեէլէր։ սիրարըշարընը տօղրուտան տօղրուեա Համպուրգատա Իզմիթայ վէ շ՝ ուրէքեասը Բիանգոյուն պաշըճա մէրքէզինէ կէօնտէրմէկէր տահա էյի իթմիշ օլուրլար։

ՏՕԳԹԷՕՐ Ս. ՅԱԿՈԲԵԱՆ ԷՖ.

Պիր գաչսէնէսէն պէրու Գասբ քէօյիւնատ իգամէթ իթմէքտէ օլան Տօգթէօր Ս. Յակոբեան էֆէնտի, պունատան սոնրա հէր սալը վէ ճիւմատա կիւնլէրի սաատ 6 տան 8 է գատար, Պաղճէ – Գարա ճատատէսինատէ վագը 18 նօմէրօրու Մէրամէթճեան էֆէնտիյէ սինատէ պուլունարագ, քէնտուսինի միւրաճաաթ իտէն խասթ ալարընը էմնի թէատրիէրինէ պագճագ տըր։ Պուդրատա մէճճանէն։

ԵԷՆԻ ԱԳԶԷ ԲԻԱՆԳՕՍՈՒ ՀԻՒԲԻՄԷԹԻՆ

ԹԱՀԹԸ ԲԷՆԱԼԷԹԻՆԷ ՏԻՐ

ԱԼԱՖԲԱՆԿԱ ԴԵԿՏ. 15 ՏԷ ՁԷՐԻԼԷՃԷՐ ՏԻՐ

Իշպու Եէնի ազգէ բիանգօսու, եէսթի թագսիթէ չէքիմիշ օլան 46,640 բարչ իգրամիեէյի համիլ տիր։

Անա պիւէթ էրնի տէեր ֆիեաթը բէսմէն գաբարաշը-ըրմըշ օլուպ, պիրինճի իքի թագսիտէրին գուրարը իչին ԹՈՒՐՄԻԼ ՊԻԼԷԹԼԷՐ 22 ՖՐ. 50 ՍՆԹ. վէ ՆԸՆԸՃՖ ՊԻԼԷԹԼԷՐ 11 ՖՐ. 25 ՍՆԹ. տիրլէր.

Իշպու եէնի ազ չէ բիեանգօսունատա էն զիեատէ պանթիեար պուլունան, պաչըճա իքրամիեէ օրարագ 500 000 ՖՐԱՆԳ գազանճագ տըր։

Իշպու Բիանգոտա գազանը. լաճագ պաչըճա իքրամիեէլէր աթիտէ պէէան օլունուր.

1	պիւէթ	գազա-	Ֆր. Ֆր.
	»	նաճագ	312,500–312,500
1	»	»	187,500–187,500
1	»	»	125,000–125,000
1	»	»	75,000– 75,000
1	»	»	62,500– 62,500
2	»	»	50,000–100 000
2	»	»	37,500– 75,000
3	»	»	31,250–156,250
2	»	»	25,000– 50,000
12	»	»	18,750–225,000
1	»	»	15,000– 15,000
24	»	»	12,500–300,000
4	»	»	10,000– 40,000
5	»	»	7,500– 22,500
52	»	»	6,250–325,000
6	»	»	5,000– 30,000
108	»	»	3,750–405,000
214	»	»	2,500–535,000

վէ զայրիհիմ վէ զայրիհիմ։

Պու մէպլաղ, գանղը պանգա պանգէօթու օլաբ խէ օլսուն, եախօտ Ալմանիա, Ֆրանսա, Աւզսթրիա, Ինկիլթէրրա վէ սայրէ իւզէրինէ չէքիմիշ բօլիցա պուլունսուն, վէ եախօտ գանղը մէմլէքէթին օլաբ խէ օլսուն բսսթա բուլու եախօտ բսսթախանէ իւզէրինէ բօլիցա օրարագ կէօնտէրիլիբիլինսէ, սիրարըշ օլունան անա պիւյիւք թէէրինի, գաբալը մէքթուպ տէրուտինէ վէ հիւքիւմէթին արմասը իւէ վէ բսսթա վասրթասրյա հէր միւշթէրեէ վագթիտէ, վէ պիրին ի իքի թագսիթէր նէն պիւճիամէ գուրարարը ի ին մէրի իւլիճրա օրմագ իւզրէ, տէրհալ կ օնտէրրիզ։

Պիւէթէր հէր տէֆա կէօնտէրիլինտա, գուրանը բէսմի բրօկրամընը, վէ հէր գուրա քէշիտսիի մրթէ ագզա, պիւէթ սաթրն ալմագ օլանա գուրանը բէսմի լիսթասընը կէօնտէրէճէյիզ։ Իքրամիեէլը հիւքիւմէ ին գօնթրօլու թահթընատա օլարագ, էկէր արզու օլունուր իսէ, գազանանը իպամէթ իթիկի շէհիրտէ, նագտէն թարաֆրմըզատան թէէտիեէ օլունճագ տըր։

Սիրարըշար ասղրուտան ասղրուեա սթիտէքի ատրէսէ կէօնտէրիլմէլի տիր։

Bureau principal de Loterie

Isenthal & Cie

Hambourg (Allemagne)

Պիւճիամէ էվրօպա լիսանլարը իւէ մէքթուպլարընը Շարգ իւէ Համպուրգ արասընատա մէքթուպլար 180 սատիտատա կիտէրլեր։

ՏԻԲԻԾ ՄԱԲԻՆԱԼԱՐԸ ԻՉԻՆ ԹԻԲԻ

Կասիօտա Ճօն Գրարգէն գումբանեա բրեն էն ալա վէ գամի մանրնա թիբէսի, պուրատա, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Խթանպուլ մաղազալարընին քեաֆֆէսինատէ պուլունուպ թօքատան վէ բար չա բարչա, սաթին ալմագ խթէեէնէրին, Գալաթատա Վէյսօտա սօղագընատա 13 նիւմէրօրու մաղազատա, վէ Խթանպօլատա Հանճի Բէյօղլը ճամիսինատէ 64 նիւմէրօրու մաղազատա միւրաճաաթի իթմէկէրի։

Պիւյիւք ահէնթիէ

ԷՄՐԻ Թ. ՃԻՆՕՅԻ

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹՍ.

ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

COMPAGNIES ANONYMESFRANÇAISES

ՏԷՆԻԶՏԷ ՄԱԼ ՍԻԿՈՒՐԻԹԱ ԻՏԷՆ ԱՆՕՆԻՄ

ՖՐԱՆՍԸԶ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

Իշ պու գումբանեալարատան Գանրուար Մարէրէ օլունուպ, սէրմանէէսի ի-ը դէնա ֆրանգ	1857 տէ իհտաս
Մէլի-ղէր օլունուպ, սէրմանէէսի ի+է դէնա ֆրանգ	1857 տէ իհտաս
Բրէէզրան օլունուպ, սէրմանէէսի ի+է դէնա ֆրանգ	1869 տա իհտաս
Սէ+է-ղէրէ օլունուպ, սէրմանէէսի դէր դարա դէնա ֆրանգ տըր։	1836 տա իհտաս

Պալէատէ իշար օլունան տէնիզ սիկուրիթասը գումբանեալարը, պիրլէ շմիշ օլաուգարընատան, վէ քէնտի իհթիեաթ ագչէլէրինին ճէսամէթի հասէպիլէ, զանեթ ֆայտալի չարթլարը սիկուրթա խաթպ վէ թէէմինաթը մուքէմմէլ իթա խաէպիրլէր։

ԽԻԼԱՍԱ

Մա ի-ը սեռէլէրին հասըլմըը

1876 տա հասրլ օլան քեար	684,266	ֆրանգ
1877 » » » »	371,547	»
1878 » » » »	347,256	»
Եէքիւնի քեար	1,403,169	»

1878 դէկէմբէր 31 տէ օլան ընեէգնաը

Սէրմանէ	8,500,000	ֆրանգ
Քեարատան ալըգ օնմուշ իհթիեաթ ագճէսի	1,763,566	»
Թէհլիքէսիզ գարշըլըգ հըֆզ օլունմուշ ագճէ	1,823,314	»
Եէքիւն	12,086,880	»

Խթանպօլ աճէնթասու

Մ. Ժ. ԱԼՊԻՆԻ

Աճէնցիախանէ, Գարա քէօյ քէօրբիւսիւ գուրպինատ Մէհէմմէտ Ալի փաշա խանընատա տըր։

Թէրլայը մուխասուրը

Տ. ԳՈՒՐԹԻԼԼԻ

LA CENTRALE

ԼԱ ՍԱՆԹՐԱԼ

ԼԱ ՔԷՍ ՄԷՐԻՏԻՕՆԱԼ

ԼԻԻՆԻՎԷՐՍԷԼ

Մէզքիր իւչ Ֆրանսզ սիկուրիթա գումբանեալարը, մուսյեէն ֆիեաթլա աթէչէ գարշը սիկուրթա խաէրէր։

Մահէլլը մէրքէզի, Բարիսատ Բիշլիէս ոօգաղընատա 108 նիւմէրօտա տըր։

Մէզքիր իւչ գումբանեալարընն, մէմլիքի Շահանէ իւէ Եաւնանիսթանընդ պաշ ահէնթասը, Խթանպօլատա միւսիւ ՖՕՐԹԻՆԷ ԺՈՒՐՏԱՆ տըր։

Թաֆսիլլի մալիւմաթ ալմագ, վէ Լպինէլէրինի սիկուրիթաեա վաղ իթմէք խաթեէնէրէն, Գարաքէօյ քէօրբիւսիւ գուրպինատ Մէհէմմէտ Ալի փաշա խանընատա ալաշ ահէնցախանէէ, վէ Գալաթատա էֆէնտի պօրտա գաղշըրընատա մէմուրը մուխասուրը միւսիւ Մարքիզիէ, վէ Գօնթուար Մարիթիմ, Մէլիւզին, Բալվօխանա, վէ Սէքիւրիթէ Նասան տէօրթ Ֆրանսզ սիկուրիթա գումբանեալարը չիրքէթինին թէլլալը մուխասուրը միւսիւ Տ. Գուրթէլլիեէ միւրաճաաթ իյէմէէրի։

ՍԱՐՐԱՓԻՏՔ

ԵՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լօնտրա 2 Դեկ.

Ինկլիզ	գօնսոլիտ	93-3/16
Լսհամը	Ամմամիէ աչըլարը	12-5/8
» »	գաբանտր	13-1/8
1865	Խթիգրազը	14-7/8
1869	»	14-5/8
1871	»	71-1/2
1872	(Պօնտիս Թրէզոր)	20-1/2
1873	»	13-5/8
Օսմանը	Պանգասը	12-1/4
Բուսիա	Խթիգրազը 1873	83-3/4
Մըսըր	Խթիգրազը պիրլէշմիշ	67-1/2
»	Խթիեալը (շրմէնտը.)	93-3/8
Տէվլէթը	Ալիէնին 1877 Խթիգրազը	83-1/4
Տաիրա	անիեէ	74-3/8
Մըսըրն	Բօչիտ Խթիգրազը	94-3/4
1877	Մանճարիթան էհամը	94-3/4
Իսանկիս	Բարիզ 3 այ վատէ	–

Բարիս, 2 Դեկ.

Ֆրանսզ	ֆոնտսուս 3 %	85-87 1/2
»	» 3 % Ա.	–
Մըրթխանը		–
»	» 5 %	119-37 1/2
Լսհամը	Ամմամիէ աչըրը	13-45
»	» գաբանտր	13-25
1865	Խթիգրազը	75-
1869	»	74-
1873	»	70-
Բուսիա	ի չըմէնտը. թահվիլա.	43-50
Օսմանը	Պանգասը	557-50
Գրէտի	Լիոնէ	972-50
Բուս	ֆոնտսուս 5 % (1877	96-1/16
Բուսիանին	Շարք խթիգրազը	59-
Իթալիա	ֆոնտսուս	88-
Մըսըր	Խթիգ. պիրլէշմիշ	343-75
Իսբանեա	Խարիճի խթիգրազը	96-
Դամպիս	Լօնտրա իւզէրինէ	25-25

Բարիս, (Պուրսար) 2 Դեկ.

Ֆրանսզ	ֆոնտսուս 3 %	119-45
Լսհամը	Ամմամիէ	13-40

Վիէննա, 2 Դեկ.

Լօնտրա	իւզէրինէ գամպիա	117-55
Գամէլի	տէմիր եօլ թահվիլաթը	18-70

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լսհ. Ամ. Նոյ.	21 ազմ. գր.	13-38
» »	Նոյ. 22 սգհ. աչ.	13-30
» »	Լէն եւ քէքէք	13-31
» »	Լէն աչաղը	13-28
» »	Սաաթ 5 տէ	13-29
1863	Խթիգ. (Մուքօն) 6 % ֆ.	69-
1865	» » 6 % ֆ.	70-
1869	» (Բինար) 6 % ֆ.	69-1/2
1872	» (Պօնտիս Թրէզոր	22-1/2
1873	» (Բինար) 6 % ֆ.	65-
Բուսիէի	ղըմէնտըքիր	40-
Բէրբոր	դուրուշ	–
Հէվալէսիզ	»	20-
Ամգէ	Ֆայիզի »	09-

ԱԳՈՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Գրէտի ժէնէրալ 6 %	3-20
Սօսիէթէ ժէն 6 %	4-20
Խթանպոլ Պանգասը	8-10
Սօսիէթէ Օթօման	5-
Թրամվայ 5 %	400-
Լավրիօմ (մատէն)	97-
Ամքսիմարատա իշ եօգ	

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանը լիրասը 100 ղրշան	Ղ. Փ.
Ինկլիզ լիրասը	110-
Ֆրանսզ ալթունու	87-36
Բօյ	90- 3
Գրիմից ալթունու	51-20
Պէեազ մէճիտիյէ	107-21
Մէթալիք	213-1/2
Պէշլիք	213-
Ալթըլդ	129-1/4
Պազըր	530-
Գարպոն գայիմէսի գաբիք	897-

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Լէն եւ քէքէք	1240-
Լէն աչաղը	1240-
Սաաթ 5 տէ	1402-